



STADTKLOTEN



INHALT

EDITORIAL	3
GEMEINDERAT	4
STADTRAT	6
GESCHÄFTSLEITUNG	8
FINANZEN + LEISTUNGSÜBERPRÜFUNG	11
DIGITALE STADTVERWALTUNG	12
PARTIZIPATION	15
ENTWICKLUNGEN IN KLOTEN	17
SICHERHEIT	20
SCHULE	22
SPORT	24
KULTUR + VERANSTALTUNGEN	26
NACHHALTIGKEIT + UMWELT	28
CORONAVIRUS	30
FLUGHAFENREGION ZÜRICH + GLOW.DAS GLATTAL	32
KENNZAHLEN	33
IMPRESSUM	41





In der aktuell schnelllebigen Zeit Geschäftsberichte zu schreiben, ist sehr anspruchsvoll. Kaum ist etwas festgehalten, ist es schon wieder überholt. Im Berichtsjahr 2021 erlebten wir ein Wechselbad der Gefühle. Zu Jahresbeginn hatten wir unter den wieder schärferen Massnahmen zur Eindämmung der Coronavirus-Pandemie zu leiden. Der Flughafen entleerte sich zusehends. Unsere Finanzlage präsentierte sich tiefrot. In den Sommermonaten entspannte sich die Situation und es war wohlthuend, zu sehen, wie vielerorts wieder Veranstaltungen und persönliche Kontakte stattfinden konnten. Das Zwischenhoch wurde gegen Jahresende durch ein erneutes Tief abgelöst. Die erneut angeordneten einschneidenden Massnahmen bedeuteten eine grosse wirtschaftliche, aber auch psychische Belastung von vielen. Nach dem Stichtag der Berichterstattung kamen wir alle in den Genuss von raschen Lockerungen und haben schon fast eine neue Freiheit gewonnen. Diese wurde aber lückenlos von einer neuen Bedrohung in Form von kriegerischen Ereignissen in der Ukraine abgelöst.

Wohlthuend erlebt habe ich die grosse Bereitschaft vom Stadtratskollegium und allen Verwaltungsabteilungen, sich für unsere Stadt einzusetzen. Besondere Erwähnung verdienen alle Menschen, welche sich in der Pflege eingesetzt haben und nun schon seit zwei Jahren hart gefordert sind.

Für mich ist es immer wieder eine Freude, zu sehen und zu spüren, wie viele Menschen sich freiwillig für die Stadt Kloten engagieren. Dazu gehören auch die Behördenmitglieder und ganz besonders die Parlamentarier/innen. Die Zusammenarbeit mit dem Gemeinderat erlebe ich als geprägt von einem konstruktiven Dialog, einer anständigen Streitkultur und gegenseitigem Respekt. Die Art und Weise, wie die unumgängliche Leistungsüberprüfung geschätzt und akzeptiert wurde, ist nur ein Beispiel dafür. Und wenn eine Legislative einstimmig hinter dem höchsten je beantragten Kredit für ein Schulhaus steht, spricht das für die gute Arbeit und das gegenseitige Vertrauen.

Das sind gute Voraussetzungen für die Bewältigung der anstehenden Herausforderungen. Ich denke da an die Bewältigung des Bevölkerungswachstums und die Integration anderer Kulturen, die Digitalisierung der Verwaltung, die Partizipation der Einwohnerinnen und Einwohner, die Transformation des Gebietes Steinacker, die Erweiterung des Stadtplatzes, die bauliche Erneuerung von nicht mehr zeitgemässen Wohnbauten und damit die Schaffung von neuem Wohnraum. Auch dem Erscheinungsbild und der Sauberkeit des öffentlichen Raums müssen wir Sorge tragen.

Viele interessante Details zu den Aktivitäten von Politik und Verwaltung finden Sie im vorliegenden Dokument. Ich lade Sie ein, dieses zu studieren. Dabei werden Sie auch auf Ausführungen treffen, welche von einer aufgehellten Finanzlage unserer Stadt berichten. Lassen Sie sich überraschen.

A handwritten signature in blue ink, which appears to read 'René Huber'. The signature is fluid and cursive, written on a white background.

René Huber, Stadtpräsident

War das Sitzungsjahr des Gemeinderats 2020 noch stark von den Auswirkungen der Coronavirus-Pandemie betroffen, so konnte im Jahr 2021 unter strengen Hygiene- und Schutzmassnahmen wieder zu einem geregelten Sitzungsbetrieb zurückgekehrt werden. Aufgrund eines sehr lebendigen Parlamentsbetriebs fanden von Februar bis Dezember neun Gemeinderatssitzungen statt.

Kuriose Zahl **15**

Der Gemeinderat hat 15 Interpellationen zur Beantwortung an den Stadtrat eingereicht.



KONSTITUIERUNG

Irene Frischknecht (FDP) übernahm am 6. Juli das Ratspräsidium von Oliver Streuli (SVP). Marc Denzler (GLP) wurde 1. Vizepräsident und neu 2. Vizepräsident wurde Silvan Eberhard (SVP). Insgesamt verzeichnete der Gemeinderat 2021 drei Aus- und Neueintritte.

GESCHÄFTSREGLEMENT

Im Zuge der Revision der Gemeindeordnung musste das Geschäftsreglement des Gemeinderats überarbeitet werden. Eine eigens dafür eingesetzte Kommission hat im Auftrag des Gemeinderats das Reglement überarbeitet. Die daraus resultierende neue Fassung des Geschäftsreglements wurde am 11. Mai genehmigt und trat per 1. Januar 2022 in Kraft.

SWISSAIR-SIEDLUNG

Der Gemeinderat hat für die historische Siedlung ein neues Bauregelwerk festgesetzt und damit einen wichtigen Schritt für gewisse mögliche Veränderungen in dieser besonderen Überbauung aus der Anfangszeit des Flughafens gemacht. Nach dem einstimmigen Votum des Gemeinderats zugunsten eines neuen Gestaltungsplans sind aber noch nicht alle Hürden genommen, der Gestaltungsplan durchläuft nun noch die weiteren Instanzen.

BUDGET/STEUERFUSS 2022

Nach den finanziell erfreulichen Jahren hinterliess die Coronavirus-Pandemie im Finanzhaushalt der Stadt Kloten mit seiner hohen Abhängigkeit von Steuereinnahmen aus der Luftfahrtbranche tiefe Spuren. So schloss die Rechnung 2020 mit einem Aufwandüberschuss von 20,9 Millionen Franken und auch im Budget 2021 wurde mit einem hohen Aufwandüberschuss von fast 20 Millionen Franken geplant. Der Stadtrat hat auf die Entwicklungen reagiert und für das Budget 2022 eine Leistungsüberprüfung «LÜ21» in Auftrag gegeben. Diese Massnahmen führen – sofern sie sich alle wie budgetiert umsetzen lassen – zu einer Reduktion des Aufwandüberschusses in der Höhe von fast 4 Millionen Franken. Da sich die Ertragsseite vor allem durch Steuererträge der Unternehmen, welche sich im Circle am Flughafen niedergelassen ha-

ben, ebenfalls positiver entwickelte als angenommen, fiel der Aufwandüberschuss im Budget 2022 wesentlich geringer aus, als befürchtet werden musste. Nach den Wortmeldungen in der Grundsatzdebatte des Gemeinderats standen in den Einzeldebatten 25 Anträge der GRPK und der Fraktionen zur Abstimmung im Gemeinderat an. Der Gemeinderat genehmigte das Budget mit einem Aufwandüberschuss von 2 771 141 Franken. In der anschliessenden Debatte bezüglich des Steuerfusses folgte der Gemeinderat dem Antrag des Stadtrates, den Steuerfuss auf 103 Prozent zu belassen.

Insgesamt fällte der Gemeinderat an neun Sitzungen 51 Beschlüsse. Eingereicht wurden 15 Interpellationen, zwei Motionen und drei Postulate sowie drei Kleine Anfragen.

Name	Vorname	Dauer	Partei	Funktion	GRPK
Brunner	Marco	01.07.2018–	SVP	Stimmenzähler	Stv. Präsident
Denzler	Marc	11.11.2019–	GLP	1. Vizepräsident	
Deuber	Bernhard	20.10.2020–	SP	Stimmenzähler	
Eberhard	Sandra	01.07.2018–	SVP	Fraktionspräsidentin	Mitglied
Eberhard	Silvan	01.08.2012–	SVP	2. Vizepräsident	
Egg	Anita	01.07.2018–	SP		
Fraccalvieri	Luca	16.10.2020–	Die Mitte	Fraktionspräsident	
Frischknecht	Irene	01.04.2014–	FDP	Ratspräsidentin	
Gehrig	Philipp	02.08.2019–	FDP	Fraktionspräsident	
Graf	Philip	01.07.2018–	SP	Fraktionspräsident	
Häfliger	Tim	01.07.2018–	EVP	Fraktionspräsident	
Hiltebrand	Maja	01.08.2011–	SP		Mitglied
Käser	Rico	01.04.2014–	SVP		
Kasper	Tina	01.05.2010–	SVP		
Keller	Andreas	01.07.2018–	FDP		Stv. Sekretär
Kühnis	Fabienne	01.04.2014–	Grüne		
Manhart	Wilhelm	01.10.2021–	SVP		
Manhart	Sabrina	16.07.2016–30.05.2021	SVP		

Mastev	Belinda	01.02.2019–	Grüne		Mitglied
Mishra	Kim	01.07.2018–	GLP		
Morf	Ulrich	01.04.2014–	SVP		Mitglied
Nabholz	Peter	01.05.2010–	FDP		
Roser	René	01.04.2014–30.05.2021	SP		
Ruosch	Florian	01.05.2020–	SVP		
Schälchli	Michael	01.06.2021–	SVP		
Schindler	Reto	01.01.2013–	Grüne	Fraktionspräsident	
Sommer	Sigrun	01.04.2009–	SP		
Streuli	Oliver	01.03.2015–06.07.2021	SVP		
Töpfer	Max	01.07.2021–	SP		
Trachsel	Christian	01.04.2019–	SVP		
Vollenweider	Marco	01.04.2014–	FDP		
Walt	Pascal	01.04.2014–	Die Mitte		Präsident
Walt	Roman	02.11.2014–	GLP	Fraktionspräsident	Sekretär
Wisskirchen	Franziska	01.08.2020–	EVP		
Woodhatch	Tania	01.04.2016–	EVP		Mitglied

STADTRAT

Der Stadtrat ist die oberste leitende, planende und vollziehende Behörde der Stadt Kloten. Ein Schwerpunkt der stadträtlichen Tätigkeit bildete im Jahr 2021 die Leistungsüberprüfung (LÜ21), welche im Zuge der massiv eingebrochenen Steuereinnahmen notwendig wurde.



v. l. Roger Isler, Gaby Kuratli, Mark Wisskirchen, Christoph Fischbach, René Huber, Kurt Hottinger, Regula Kaeser-Stöckli, Thomas Peter

GESCHÄFTE DES STADTRATS

Der Stadtrat hat an seinen ordentlichen 22 Sitzungen 286 Geschäfte behandelt, davon 26 parlamentarische Vorstösse und zwei Volksinitiativen, die er zuhanden des Gemeinderats verabschiedete. Die traditionellen «Gespräche mit Ausblick» mussten im Januar 2021 zum ersten Mal coronabedingt ausfallen. Mit der Leistungsüberprüfung wollte der Stadtrat hinsichtlich des Budgets 2022 proaktiv eine gute Vorarbeit leisten, damit nicht im Rahmen der Budgetdebatte im Parlament ein

unkoordiniertes Streichen einzelner Budgetpositionen erfolgt. Über die Methode und Ergebnisse der Leistungsüberprüfung wird weiter unter «Finanzen + Leistungsüberprüfung» berichtet. Einen weiteren Schwerpunkt der Geschäfte bildeten die im Zuge des Inkrafttretens der neuen Gemeindeordnung auf den 1. Januar 2022 notwendigen Anpassungen zahlreicher kommunaler Verordnungen und Reglemente.

An der Urne wurden der Kredit für den Neubau des Horts der Primarschulanlage Spitz sowie die Geschäfte «Erhöhung Dotationskapital KZU» und «Totalrevision der Statuten der Gruppenwasserversorgung» mit grossen Mehrheiten angenommen. Die beiden kommunalen Volksinitiativen «Klimainitiative» und die Mindestlohninitiative «Ein Lohn zum Leben» wurden vom Souverän abgelehnt.

STRATEGIE STADT KLOTEN

Die Überarbeitung der Kulturstrategie konnte im Sommer 2021 abgeschlossen und vom Stadtrat zuhanden des Gemeinderats verabschiedet werden. Kernpunkt dieser Strategie war es, dass das Thema Kultur wieder stärker auf die politische Traktandenliste kommen soll und dass folglich die bestehende Leistungsvereinbarung mit dem Verein Szene Kloten angepasst werden sollte. So beantragte der Stadtrat im Rahmen dieser Kulturstrategie dem Gemeinderat die Schaffung einer Teilzeitstelle «Kulturbeauftragte/r», welche die bisher an Szene Kloten ausgelagerte Verteilung kommunaler Fördergelder zuhanden des Stadtrats bzw.

Kuriose Zahl 22

2021 hat der Stadtrat 22 ordentliche Sitzungen durchgeführt, in welchen insgesamt 286 Geschäfte behandelt wurden.

einer vorberatenden Kulturkommission vorbereiten sollte und andererseits als Anlaufstelle und Drehscheibe für kulturelle Belange dienen sollte. Leider hat das Parlament diesen Antrag im Hinblick der Finanzsituation der Stadt knapp abgelehnt, wobei in Aussicht gestellt wurde, dass dieser Antrag erneut gestellt werden könne, wenn sich die finanzielle Situation der Stadt verbessert hat.

WHISTLEBLOWING-STELLE

Es ging 2021 nur eine Anfrage bei der Whistleblowing-Stelle Kloten ein. Diese konnte jedoch nicht als tatsächliches «Whistleblowing» qualifiziert werden, da sich Mitarbeitende bezüglich der Arbeitsbelastung innerhalb ihrer Organisationseinheit sorgten.

STADTENTWICKLUNG

Im Bereich Stadtentwicklung hat der Stadtrat verschiedene Stellungnahmen abgegeben und Zwischenentscheide im Zusammenhang mit der Glattalbahn-Verlängerung Kloten und den damit einhergehenden Teilprojekten «Hochwasserschutz» und «Velo- und Fussweg» gefällt. Im Weiteren wurde auch der Entwicklungsprozess des Steinackergebiets weitergetrieben.



 **Glattalbahn-Verlängerung Kloten**

FLUGHAFEN

Seit Beginn der Coronavirus-Pandemie ist die gesamte Aviatik und folglich auch die Flughafen Zürich AG sowie die Swiss wirtschaftlich stark gefordert. Während man im Jahr 2020 noch mit einem möglichen Ende der Pandemie im Herbst gerechnet hatte, zeigte es sich, dass diese vor allem in Bezug auf den internationalen Flugverkehr noch lange nicht vorbei war. So war auch das Jahr 2021 für den Flughafen Zürich erneut ein schlechtes Jahr. Im Jahr 2021 sind 10,2 Millionen Reisende über den Flughafen Zürich geflogen. Das entsprach einer Zunahme von 22,7 % gegenüber dem Vorjahr, als 8,3 Millionen Reisende gezählt wurden. Verglichen mit dem Jahr 2019 lag die Zahl der Reisenden bei knapp einem Drittel. Die Anzahl der Flugbewegungen stieg gegenüber 2020 um 19,1 %. Das Frachtvolumen stieg 2021 um 35,0 % gegenüber 2020. Im Berichtsjahr wurden insgesamt 393 062 Tonnen Fracht transportiert. «The Circle» ist im Jahr 2021 von weiteren namhaften Firmen bezogen worden. Aufgrund der Pandemie waren und sind aber sehr viele Mitarbeitende im Homeoffice tätig, weshalb die Atmosphäre noch wenig belebt erscheint.

STANDORTFÖRDERUNG

Der 2011 unter treibender Kraft der Stadt Kloten gegründete Verein Flughafenregion Zürich (FRZ) konnte die Region und den Standort Flughafen Zürich-Kloten auch während der vergangenen Monate erfolgreich positionieren. Im Pandemiejahr 2021 konnte das führende Netzwerk für Unternehmen und Politik in der näheren und weiteren Flughafenregion Zürich ein erfreuliches Wachstum der Mitgliederzahl verzeichnen. Die Stadt Kloten ist im Vorstand nach wie vor durch Thomas Peter, Verwaltungsdirektor, vertreten. Über die weiteren Aktivitäten informiert der Jahresbericht (Seite 32).

GESCHÄFTSLEITUNG

Die Geschäftsleitung war im vergangenen Jahr immer noch durch die unterschiedlichen Auswirkungen der Pandemie auf die Betriebe der Stadtverwaltung gefordert. Zusätzlich führte der lange krankheitsbedingte Ausfall des Verwaltungsdirektors für einzelne Bereichsleitende und weitere Mitarbeitende zu einer erheblichen Zusatzbelastung. Auch die Revision verschiedener kommunaler Verordnungen und Reglemente sowie die Erstellung einer systematischen Rechtssammlung verursachten einen grossen Arbeitsaufwand.

Kuriose Zahl 6

Mit 6 umgehenden Updates zu den Massnahmen zur Eindämmung der Ausbreitung der Coronavirus-Pandemie des Bundes hat die Geschäftsleitung die Mitarbeitenden der Stadt informiert.



v. l. Markus Dolder, Kurt Steinwender, Elsbeth Fässler, Thomas Peter, Roland Keil, Marc Osterwalder, Andreas Tinner

GESCHÄFTE DER GESCHÄFTSLEITUNG

Die Geschäftsleitung hat an ihren ordentlichen 25 Sitzungen 112 Geschäfte behandelt. Schwerwichtig betrafen diese Geschäfte Kreditbewilligungen für den Unterhalt von Hoch- und Tiefbauten sowie die dazugehörigen Arbeitsvergaben.

Als Nachfolgerin von Patrick Strasser im Bereich Einwohnerdienste + Soziales hat der Stadtrat im

Rahmen einer internen Nachfolgeregelung Elsbeth Fässler gewählt. Ihre Nachfolge als Bereichsleiter Bildung + Kind hat im April 2021 Andreas Tinner angetreten. Als Bereichsleiter Gesundheit + Alter konnte sich Roland Keil, der kurz vor Jahresende 2020 die Stelle übernommen hat, gut einarbeiten. Wegen eines unerwartet langen krankheitsbedingten Ausfalls des Verwaltungsdirektors Thomas Peter hat der Stadtrat im August entschieden, die Leitung der Stadtverwaltung intern dem Stv. Ver-



waltungsdirektor Marc Osterwalder bis Ende Jahr zu übertragen. Thomas Peter konnte seine Arbeit im November wieder teilweise und ab Januar 2022 vollumfänglich aufnehmen.

ORGANISATIONSENTWICKLUNG

Im Zuge des Wechsels der Bereichsleitung Einwohnerdienste + Soziales wurden verschiedene kleinere Anpassungen in der internen Aufbauorganisation vorgenommen. So wurde die Sicherheitsabteilung in den Bereich Einwohnerdienste + Soziales integriert, um im bisherigen Bereich Lebensraum + Sicherheit für eine nötige Entlastung zu sorgen. Der Betrieb der Krippen wurde ebenfalls in den Bereich E+S integriert.

Aufgrund der neuen Behördenorganisation (Sozialbehörde als unterstellte Kommission des Stadtrats) wurden die Organisation und die Zuständigkeiten im Sozialdienst neu geregelt. Die Asylkoordination, welche während der letzten Jahre an die Asylorganisation Zürich (AOZ) ausgelagert war, wurde wieder in die Stadtverwaltung eingegliedert.

Ein weiteres Organisationsentwicklungsprojekt wurde im Bereich Bildung + Kind angepackt und erfolgreich abgeschlossen. Im Rahmen der neuen Gemeindeordnung wurde die Anzahl Mitglieder der Schulpflege von bisher zehn auf sechs reduziert, zusätzlich des Präsidiums durch ein amtierendes Mitglied des Stadtrats. Dies und auch die Neubesetzung des Schulpräsidiums und der Bereichsleitung waren Grund und Zeitpunkt für eine Totalrevision des Geschäftsreglements der Schulpflege.

Im Bereich Gesundheit + Alter wurde eine neue Altersberaterin angestellt, deren Aufgabe es ist, Bedürfnisse älterer Menschen wahrzunehmen und gemeinsam Möglichkeiten zur Umsetzung zu finden, mit dem primären Ziel, das Leben in den eigenen vier Wänden so lange wie möglich sicherzustellen. Ein weiteres Reorganisationsprojekt wurde auch in der Spitex angestossen mit dem Ziel, Personalknappheit zu überwinden und die Effizienz der Abläufe zu erhöhen.

Im Bereich der externen Kooperationspartner in der Baupolizei kam es im vergangenen Jahr zu einem Wechsel. Nachdem diese Aufgaben während rund 20 Jahren von Ernst Winkler und Partner (ewp) wahrgenommen worden waren, siegten in der Ausschreibung die Gossweiler Ingenieure AG, welche gleichzeitig auch eine Zweigniederlassung in Kloten eröffneten.

PERSONALENTWICKLUNG UND KADER-AUSBILDUNG

Die Kaderklausur, welche 2020 ersatzlos ausfiel, konnte 2021 mit den dazumal geltenden Coronaschutzkonzepten durchgeführt werden. An der Klausur, welche in Nottwil durchgeführt wurde, waren «stärkenorientierte Führung» und «Inklusion» die zwei wichtigen Schwerpunktthemen. Das Thema «Inklusion» wurde mit Unterstützung eines Teams des Cybathlon, welcher wiederum in Kloten durchgeführt werden soll, umgesetzt. Es ging darum, zu erfahren und zu reflektieren, wie sich Ausgrenzung aufgrund körperlicher Einschränkungen anfühlt und wie sie verhindert werden kann.

Die Stadtverwaltung Kloten begegnet der Diversität von Menschen in Bezug auf sexuelle Orientierung (LGBTI), Geschlecht, ethnische und soziale Herkunft, Religion und Weltanschauungen, Alter sowie geistige und körperliche Kapazitäten wertschätzend und fördert ihre Inklusion am Arbeitsplatz. 2021 hat die Stadt auch das Swiss LGBTI-Label erworben, welches Firmen für eine positive Inklusionskultur auszeichnet.

In Zeiten des zum Teil akuten Fachkräftemangels, vor allem in Pflegeberufen und in spezialisierten Funktionen, sind die Rekrutierung und das Halten von geeignetem Personal immer wichtiger und

aufwendiger. In diesem Zusammenhang wurde der Bereich «Karriere + Ausbildung» auf der Website erstellt, um möglichen Bewerbenden einen guten Einblick in die Werte und Rahmenbedingungen einer Anstellung bei der Stadt Kloten zu geben. Bei den Mitarbeitenden wurde im Rahmen des Caremanagements eine Umfrage bezüglich Gesundheit und Wohlbefinden am Arbeitsplatz durchgeführt. Deren Ergebnisse können mehrheitlich als positiv beurteilt werden, doch auch hier gibt es Verbesserungspotenzial, das im kommenden Jahr identifiziert und realisiert werden soll.



Swiss
LGBTI
Label

DREHSCHIEBE BEVÖLKERUNG AKKU

Die Erschliessung der Versorgungslücke stand auch im zweiten Pandemiejahr im Fokus. Der Ausbau der Organisation Verein freiwillig@kloten wurde von AKKU massgeblich mitgestaltet. Für das nationale Förderprogramm «engagement-lokal», welches die trisektorale Zusammenarbeit aus Wirtschaft, Zivilgesellschaft und Staat fördert, hat AKKU den Strategieprozess weiter vorangetrieben. Die aktive Mitgestaltung der nationalen SGG-Tagung «Freiwilligenarbeit» mit dem Inputreferat «Modell Kloten» war ein weiterer Meilenstein.

Mit der Abnahme des neuen Kulturkonzepts durch den Stadtrat endete ein längerer partizipativer Prozess, welcher gemeinsam mit den Verantwortlichen des Kulturvereins Szene Kloten durchgeführt wurde. Das Forum Vereine Kloten wurde aus dem Stadtsaal Schluefweg als Livestream digital realisiert und fand grossen Anklang. An der zehnten Ausgabe des Begegnungsfestes wurde das Jubiläum gefeiert und die Zusammenarbeit mit den lokalen Trägerschaften zelebriert. Zum Jahresabschluss dankte der Stadtrat am UNO-Tag der Freiwilligen den zahlreichen Freiwilligen. Der diesjährige Prix Volontaire ging an Erika Lüthi.

Mit dem Umzug an die Schaffhauserstrasse 136 hat AKKU zusammen mit dem Zentrumsmanage-

ment, dem Musiknetz, dem Verein Landsgemeinde Kloten, dem Verein freiwillig@kloten und der Pro Senectute Ortsvertretung Kloten einen neuen zugänglichen Ort für Soziokultur geschaffen.



 Video Forum Vereine Digital

GEMEINDEFÜHRUNGSORGAN (GFO)

Die geplanten Stabsarbeitstage des GFO Kloten mussten entweder pandemiebedingt oder wegen der Erkrankung des Chefs GFO ausfallen. In enger Zusammenarbeit mit der Feuerwehr Kloten und dem Zivilschutzverbund Hardwald wurde das kantonale Projekt «Notfalltreffpunkt» umgesetzt. Insgesamt wurden für Kloten sechs solche Notfalltreffpunkte fixiert. Deren Aufgabe ist es, im Falle einer Katastrophe demjenigen Teil der Bevölkerung, welcher sich nicht mittels Selbsthilfe oder Verwandtenunterstützung organisieren kann, eine minimale Unterstützung und Versorgung zu bieten.

Notfalltreffpunkt

ARCHIV

Im Berichtsjahr 2021 stand insbesondere die Erschliessung und Bestandserhaltung im Fokus der Tätigkeiten. So wurde der Notfallplan überarbeitet und erweitert. Zudem wurden verschiedene Wasserschutzmassnahmen getroffen.

Aufgrund einer Änderung der Verjährungsfristen ist das Alters- und Pflegezentrum verpflichtet, einen grossen Teil seiner Unterlagen 20 Jahre aufzubewahren. Dadurch entstand zusätzlicher Platzbedarf, der durch die Einrichtung eines weiteren Raumes in der Kirchgasse 16 befriedigt werden konnte. Obwohl die Ausweitung der CMI-Lösungsplattform verschoben wurde, wurden bereits verschiedene Vorbereitungsarbeiten durchgeführt. Die Abteilungen Personal und Sozialdienste wurden bei der Umstellung auf elektronische Aktenführung beraten und unterstützt. Ebenso wurde ein Verzeichnis der Informationsbestände der Stadt Kloten erarbeitet.

Der städtische Finanzhaushalt stand 2021 im Zeichen des Schocks, der durch den coronabedingten Einbruch der Steuereinnahmen im Jahr 2020 entstand. Einnahmen fielen zum überwiegenden Teil bei den juristischen Personen weg, und es konnte für 2021 nur mit einer leichten Entspannung gerechnet werden. Das Budget 2021 sah so einen Aufwandüberschuss von fast 20 Millionen Franken vor. In der Folge wurde eine Leistungsüberprüfung in Auftrag gegeben.

Kuriose Zahl 88

Insgesamt 88 Massnahmen hat der Stadtrat 2021 beschlossen, um den Finanzhaushalt der Stadt Kloten zu verbessern.

LEISTUNGSÜBERPRÜFUNG 2021

Die Leistungsüberprüfung 2021 (LÜ21) wurde zwischen September 2020 und März 2021 vom Stadtrat und der Geschäftsleitung unter Einbezug weiterer Mitarbeitenden erarbeitet. Dabei ging es um die eigentliche Leistungsbestellung – also welche Leistungen soll die Stadt Kloten in Zukunft erbringen – und um Fragen von möglichen Effizienzverbesserungen – wie können diese Leistungen in Zukunft kostengünstiger erbracht werden. Am 23. März verabschiedete der Stadtrat den Beschluss «Festlegungen zur Umsetzung» zur LÜ21. Darin sind 88 politische und operative Massnahmen aufgeführt, welche jeweils einem verantwortlichen Mitglied des Stadtrats oder Bereichsleitenden zugeordnet wurden. In der Folge wurde die Umsetzung von Massnahmen geplant und wo möglich bereits durchgeführt. Nachfolgend werden zwei Beispiele von grösseren Massnahmen aufgeführt.

SCHLIESSUNG PFLEGEWOHNGRUPPEN

Eine einschneidende Massnahme wurde im Bereich Gesundheit + Alter bereits umgesetzt, nämlich die Schliessung der Pflegewohngruppe 3 am

Bramenring auf Ende Oktober 2021. Durch diese Massnahme soll der Finanzhaushalt mittelfristig um rund eine halbe Million Franken entlastet werden. Sie war zudem vertretbar, weil die Belegungszahlen der Pflegewohngruppen allgemein tief waren. Die verbleibenden Bewohnenden mussten in der Folge umplatziert werden und den dort beschäftigten Mitarbeitenden wurden neue Stellen im Bereich G+A angeboten. Der Betrieb der Pflegewohngruppe 2 (Rätschengässli) wurde per Ende Februar 2022 ebenfalls eingestellt.

ÜBERARBEITUNG GEMEINDEGEBÜHREN

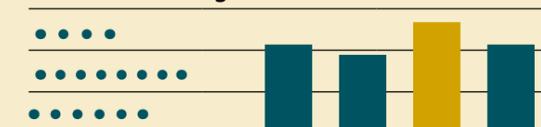
Als generelle Querschnittsmassnahme wurde eine massvolle Erhöhung der Gemeindegebühren in Auftrag gegeben. Gebühren sind Kausalabgaben, die für bestimmte staatliche Leistungen bezahlt werden müssen. Im Gegensatz zu den Steuern werden die staatlichen Leistungen direkt in Anspruch genommen und bezahlt. Die Gebühren dürfen höchstens kostendeckend sein. Nach Überarbeitung der einzelnen Gebührenreglemente und Beratung im Stadtrat hat dieser die neuen Gebühren am 21. Dezember genehmigt und auf den 1. Februar 2022 in Kraft gesetzt.

UNERWARTETE STEUEREINNAHMEN

Durch die Umsetzung der Massnahmen der Leistungsüberprüfung konnte der Finanzhaushalt entlastet werden. Eine weitaus grössere Wirkung hatte aber die unerwartet rasche Erholung der Steuereinnahmen von juristischen Personen. Einerseits haben ansässige Unternehmen für die Vorjahre hohe Nachsteuern bezahlt, andererseits wurden die Steuereinnahmen von Firmen, welche sich neu in Kloten niedergelassen haben (Stichwort The Circle), stark unterschätzt. Diese Effekte führten dazu, dass anstelle des budgetierten Aufwandüberschusses ein unerwartet hoher Ertragsüberschuss erzielt werden konnte.

Jahresrechnung

Im Internet verfügbar unter www.kloten.ch/geschaeftsbericht



DIGITALE STADTVERWALTUNG

Die Erwartungshaltung von Bevölkerung und Wirtschaft an die Verwaltung, digitale Services analog der Privatwirtschaft anzubieten, steigt. Medienbruchfreie und zeitunabhängige Dienstleistungen werden immer mehr gewünscht. Gemäss BFS-Studie zur Internetnutzung benutzten 2019 bereits 95 % aller 15–55 Jährigen täglich das Internet. Überträgt man die Ergebnisse auf Kloten, so nutzten 2019 76 % der Bevölkerung ab 14 Jahren täglich das Internet. Heute dürfte diese Zahl bereits höher liegen.

Kuriose Zahl
102 921

102 921 Besucherinnen und Besucher verzeichnete die Website der Stadt Kloten (www.kloten.ch)

Der Digitalisierungsgrad einer Stadtverwaltung ist ein bedeutender Standortfaktor und erhöht die Wettbewerbsfähigkeit. Als Stadt mittlerer Grösse kann die Umsetzung der digitalen Verwaltung jedoch nicht alleine erfolgen. Die Zusammenarbeit mit Bund, Kanton und weiteren Gemeinden ist eine wichtige Voraussetzung.

In dieser gemeinsamen Zusammenarbeit sind in den letzten Jahren verschiedene E-Services erarbeitet und implementiert worden. Einige davon werden auch bereits in Kloten zur Verfügung gestellt (siehe Tabelle rechts).

Die Steigerung der Nutzung dieser E-Services ist ein wichtiges Ziel der Stadt Kloten und entspricht der E-Government-Strategie der Schweiz 2020–2023. Diese sieht vor, dass die digitalen Kanäle zur ersten Wahl werden sollen.

ÜBERSICHT E-SERVICES UND NUTZUNGSQUOTE

E-Services	Nutzungsquote Klotener Bevölkerung	Beschreibung
eUmzug	30 %	Anmeldung/Abmeldung/ Umzüge
Benutzerkonto Stadt Kloten	20 %	Direkter Zugriff auf Services mit einmaliger Anmeldung
eFristen (Steuern)	70 % der Gesuche	Fristverlängerung Steuererklärung beantragen und bewilligen
eSteuerkonto	5 %, entspricht 700 Steuerpflichtigen	Einsicht in eigene Steuerdaten über das Benutzerkonto der Stadt Kloten
Online-Steuererklärung (Kanton)	48 %	Elektronische Steuererklärung durch den Kanton zur Verfügung gestellt
ePublikation.ch	100 %	Seit 1.1.2022 ausschliessliches amtliches Publikationsorgan
eSCHKG oder Onlineschalter	42 %	Betriebungsauskünfte
eDokumente	50 %	Wohnsitzbestätigung, Aufenthaltswausweis, Handlungsfähigkeitszeugnis
eBaubewilligungen	Zurzeit im Aufbau	Elektronischer Baubewilligungsprozess
eEinbürgerungen	Wird ab Sommer/ Herbst 2022 für die Klotener Bevölkerung zugänglich sein	Elektronische Einbürgerungsgesuche auf kantonaler und kommunaler Ebene

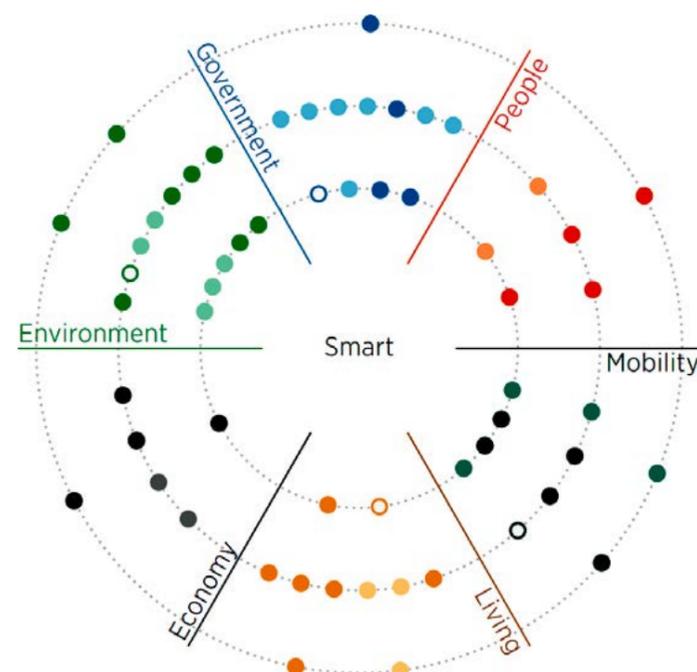
ATTRAKTIVE ARBEITGEBERIN

Die Stadt Kloten hat die Wichtigkeit der Mitarbeitenden im Changeprozess der Digitalisierung früh erkannt und bereits 2015 mit dem digitalen Bewerbungsmanagement gestartet. 2017 erfolgte die Einführung des automatisierten Zeugnistools und 2020 wurde das Mitarbeitendengesprächstool «Kompass» erarbeitet und eingeführt. Seit 2021 sind auch alle Personaldossiers elektronisch abrufbar. Die vollständige Automatisierung der Prozesse sowie ein Portal, in dem die Mitarbeitenden ihre Stammdaten selbst verwalten können, sind weitere Ziele.

DIGITALSTRATEGIE DER STADT KLOTEN

Mit der Vision «Kloten 2030» hat sich die Stadt bereits intensiv mit der Digitalisierung auseinandergesetzt. Gemeinsam mit verschiedenen Städten wurde der Smart City Guide entwickelt (smartcity.ebp.ch), welcher die Aspekte der Digitalisierung in einer Gemeinde beleuchtet. Mit der neuen Gemeindeordnung adressiert die Stadt Kloten das Thema E-Government (Art. 54) und die digitalisierte Interaktion mit der Bevölkerung sowie digitale Services.

Der Stadtrat hat deshalb Ende 2021 in Zusammenarbeit mit der Geschäftsleitung ein Projekt zur Erarbeitung einer Digitalstrategie im Jahr 2022 lanciert. Diese soll als Leitlinie und strategischer Kompass zur digitalen Transformation für die nächsten 5–10 Jahre dienen.



WEITERE BEISPIELE AUS DER PRAXIS

Neben den E-Services und der Möglichkeit, Leistungen der Stadt Kloten über www.kloten.ch/online-schalter zu beziehen, fanden 2021 auch viele kleinere interne Digitalisierungsschritte statt.

Betreibungsamt

Seit Anfang 2021 werden alle Akten im Betreibungsamt elektronisch archiviert.

Steueramt

Im Steueramt wurde 2021 die elektronische Tagespostverarbeitung umgesetzt. Diese erlaubt, den täglichen Schriftwechsel weitgehend automatisiert zu erledigen. Dies reduziert die Postmenge und macht den Versand von Kontoauszügen und Korrespondenz aller Art ortsunabhängig. Im Weiteren werden alle Steuererklärungen nur noch elektronisch bearbeitet und veranlagt. Der Datenaustausch mit dem Kanton läuft ausschliesslich elektronisch und der Rechnungsdruck wurde automatisiert.

Einwohnerkontrolle

Alle Einwohnerdossiers werden digital geführt und zentral gespeichert. Die einzige Ausnahme stellen dabei noch die Heimatscheine dar. Diese werden noch physisch aufbewahrt. Sobald es die gesetzlichen Bestimmungen erlauben, werden sie digitalisiert.

Zivilstandsamt

Im Jahr 2021 wurde die Digitalisierung der Familienregister umgesetzt. Dadurch müssen die bis anhin sperrigen und grossen Registerbücher nicht mehr in Papierform zur Einsicht vorgelegt werden, sondern können nun digital eingesehen werden.

Sozialdienst

Im Sozialdienst wurden alle Klientendossiers digitalisiert und auf digitale Dossierführung umgestellt.

Digitale Arbeitsmittel in den Schulen

Digitale Medien, Informatik und deren Anwendungskompetenzen haben in der Schule Kloten und im Leben heute einen hohen Stellenwert. Im Jahr 2021 wurde der über drei Jahre gestaffelte Aufbau einer entsprechenden IT-Infrastruktur der Schulen Kloten für insgesamt rund 1.0 Millionen Franken abgeschlossen. Somit verfügt nun jedes Schulzimmer über die notwendigen Geräte und Technik; ab der Sekundarstufe steht zudem ein personalisiertes Tablet zur Verfügung.

Elektronisches Patientendossier

Das elektronische Patientendossier (EPD) muss von Gesetzes wegen bis 15. April 2022 in allen Langzeitpflegeeinrichtungen umgesetzt werden. Im Bereich G+A wurde entschieden, dass es flächendeckend inkl. Spitex eingeführt wird. Für die Nutzung des EPD müssen sich Bewohnende selbst

anmelden, die Institutionen stellen die Rahmenbedingungen zur Verfügung. Mit der Einführung müssen strenge Datenschutzanforderungen erfüllt werden.

Ausbau elektronischer Zahlungsmittel

Auch bei den zur Verfügung stehenden Zahlungsmitteln fand im Jahr 2021 eine wichtige Weiterentwicklung statt. Die Leistungen der Stadtverwaltung können nun über TWINT, mit Debit- oder Kreditkarten beglichen werden. Damit sollen neben der Steigerung der Benutzerfreundlichkeit auch der administrative Aufwand durch den Rechnungsversand und der Zahlungsverkehr mit Bargeld auf ein Minimum reduziert werden.

INTERNETAUFTRITTE + SOCIAL MEDIA

Beste Website im Kanton

Die Website der Stadtverwaltung www.kloten.ch wurde 2019 einem Redesign unterzogen. Dabei fand eine Auffrischung der Einstiegsseite statt, die Suchfunktion wurde verbessert und auf ein Responsive Design umgestellt. Mit dieser Erneuerung wurde die Website der Stadtverwaltung Kloten gemäss einer Studie der ZHAW 2021 als beste Website aller untersuchten Verwaltungen im Kanton Zürich ausgezeichnet.

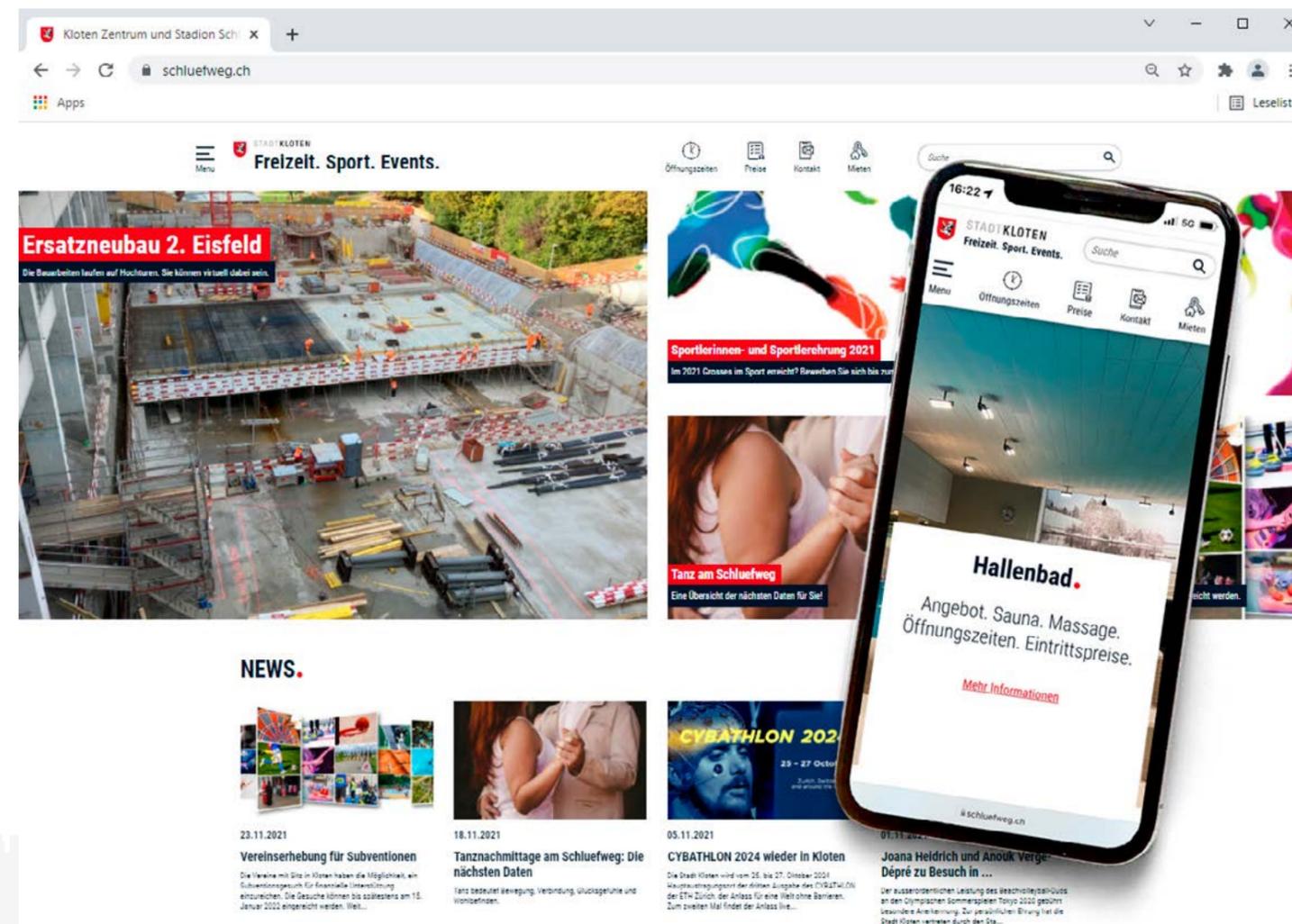
Redesign der Websites [Schluefweg](http://www.schluefweg.ch) und [Schule](http://www.schulekloten.ch) 2021 wurden die Websites der Schule Kloten und des Bereiches Freizeit + Sport einem Redesign unterzogen.

Im April 2021 wurde die Website www.schulekloten.ch an die Gestaltung und die Technik der Website der Stadt angepasst. Damit stehen den Eltern von Schulkindern eine Vielzahl an Informationen in einheitlicher Form zur Verfügung.

Bei der Überarbeitung der Website www.schluefweg.ch hat sich das Projektteam in die Sichtweise der Kundschaft versetzt und versucht, möglichst alle Freizeit-, Sport- und Event-Angebote der Stadt Kloten darin aufzunehmen. Die Website ist Ende November 2021 live geschaltet worden.

Social Media

Zum Umgang mit Social Media durch Mitarbeitende wurde 2021 der «Social Media Guide» lanciert, damit einhergehend wurde auch die Nutzung von LinkedIn und XING intensiviert.



INFORMATIONSSICHERHEIT UND DATENSCHUTZ

Um die steigenden Anforderungen an die Themen Informationssicherheit und Datenschutz zu erfüllen, wurden vom Stadtrat 2021 ein Informationssicherheitsbeauftragter sowie ein Datenschutzbeauftragter bestimmt. Beide Rollen werden aufgrund von wirtschaftlichen Überlegungen und hohen fachlichen Kompetenzanforderungen von externen Stellen wahrgenommen, welche direkt dem Verwaltungsdirektor unterstellt sind.

PARTIZIPATION

Die Aufgaben der Stadtverwaltung verändern sich kontinuierlich. Neben den gesetzlichen Aufgaben soll die Stadt das Zusammenleben der Bevölkerung fördern und das Zusammenspiel zwischen Bevölkerung und Unternehmen stärken. Der Stadtrat hält in der Strategie «Kloten2030» fest, dass die Bevölkerung die Möglichkeit zur Partizipation erhalten soll. Trotz der erschwerten Ausgangslage durch die Coronavirus-Pandemie konnte dieses Ziel 2021 erreicht werden.

STADTENTWICKLUNG

Transformation Steinacker

Das heutige Gewerbegebiet Steinacker soll mit der Verlängerung der Glattalbahn in ein Mischgebiet transformiert werden. Eine solche Transformation ist sehr anspruchsvoll, gilt es doch die unterschiedlichsten Interessen zu berücksichtigen und dabei aber auch die hochgesteckten Entwicklungsziele zu beachten. Um dies zu erreichen, wurden an verschiedenen Workshops die Themen «Verkehr», «Nutzungskonflikte» und «Entwicklungsprinzipien» diskutiert. An den Anlässen nahmen jeweils zwischen 60 und 80 Personen teil.



Stadtplatz Süd

Der Stadtplatz hat sich in den letzten Jahren zu einem beliebten Treffpunkt der Bevölkerung entwickelt. Im Zusammenhang mit der Erstellung der Zentrumsüberbauung «Am Stadtplatz» soll nun der Stadtplatz erweitert werden. An Umfragen und an Workshops konnten sich interessierte Personen direkt einbringen und zu den Themen «Verkehr», «Gestaltung» und «Nutzungsmöglichkeiten» Stellung nehmen oder eigene Vorschläge einbringen. So wurde die Gestaltung auf Initiative der Bevölkerung zum Beispiel mit zusätzlichen Wasserelementen ergänzt.



GartenPark Hohrainli

Die ZHAW, die das Projekt zur Aufwertung des Aus-

senraums im Hohrainli-Quartier begleitet, führte 2021 zahlreiche gemeinsame Aktionen mit der Bewohnerschaft durch. Der Schwerpunkt bestand in der Gestaltung des Gartens. So wurden Gartenbeete ausgehoben und bepflanzt sowie ein Naturzaun wurde erstellt. Es entstand ein Sitzplatz aus Naturstein, ein Sandkasten und in Zusammenarbeit mit der VFK eine Spielhütte aus Ästen. Am Tag der Nachbarschaft pflanzten Kinder 100 Sonnenblumen im ganzen Quartier und bemalten Steine. Das Herbstfest und der Aktionstag im November, an dem der Park für den Winter vorbereitet wurde, rundeten das erfolgreiche Jahr ab. Im Jahr 2022 stehen dann das gemeinsame Erstellen eines Garten- sowie eines Tomatenhauses im Mittelpunkt.



Kuriose Zahl **100**

Am Tag der Nachbarschaft pflanzten Kinder 100 Sonnenblumen im ganzen Hohrainli-Quartier.

Umfrage bei jungen Familien in Kloten

Um die Stärken und Schwächen der Stadt Kloten als Lebensraum für Familien mit Kindern bis 4 Jahre zu evaluieren und bestehende Angebote in Bezug auf familienergänzende Betreuung, Freizeitangebote und Frühförderangebote zu optimieren, wurden alle Familien mit kleinen Kindern im August 2021 zu einer Onlineumfrage eingeladen. 219 Familien beantworteten Fragen zu den Themen Betreuung, Freizeit und Förderung und gaben dadurch wertvolle Einblicke in die Organisation ihres Alltags. Die Resultate werden nun ausgewertet und daraus mögliche Handlungsschritte abgeleitet (Resultate unter www.kloten.ch).

KINDERN UND JUGENDLICHEN EINE STIMME GEBEN

Kinder- und Jugendleitbild

Um das alte Leitbild von 2011 zu erneuern, wurde im September 2021 ein Workshop mit dem Ziel, das zukünftige Kinder- und Jugendleitbild zu erarbeiten, durchgeführt. Personen aus allen Bereichen der Kinder- und Jugendförderung sowie auch Kinder und Jugendliche selbst waren aktiv daran beteiligt. Die Vorbereitung sowie die weitere Leitbildarbeit wurden mittels einer Spur- und Begleitgruppe sichergestellt.

 **Medienmitteilung: Gemeinsam zum neuen Kinder- und Jugendleitbild**

Umfragen der Jugendarbeit über Instagram

Das Team der Jugendarbeit stand während der Coronavirus-Pandemie über Instagram stets in Kontakt mit den Jugendlichen. Neben Challenges und einem Quiz zur Unterhaltung sowie Informationsupdates und persönlichen Chats zur individuellen Unterstützung wollte das Team der Jugendarbeit herausfinden, wie es den Jugendlichen während der Coronavirus-Pandemie geht. Im Frühjahr 2020 und 2021 führte die Offene Jugendarbeit dazu verschiedene Umfragen zu Homeschooling und Wohlbefinden durch und bot Möglichkeiten für persönliche Gespräche.



Schülerparlament trotz Pandemie

Die Schülerparlamente der Sekundarschule und der Berufswahlschule werden durch die Jugendarbeit begleitet. Während der Pandemie wurden die Schülerparlamentssitzungen grösstenteils online durchgeführt. Die Jugendarbeit begleitete die jungen Parlamentarier/innen digital und konnte so die demokratischen und partizipativen Lernprozesse für die Jugendlichen weiterhin ermöglichen.



 **Gelebte Demokratie in der Schule**

IDEEN AUS DER BEVÖLKERUNG «KLOTEN2030»

Unter www.kloten2030.ch können Ideen und Vision für die Weiterentwicklung der Stadt Kloten durch die Bevölkerung oder Interessierte platziert werden. Einige Vorschläge konnten bereits umgesetzt werden und weitere sind in Bearbeitung.



Kloten 30

ENTWICKLUNGEN IN KLOTEN

Das Jahr 2021 zeigte das ganze Spektrum an Entwicklungen: vom Spatenstich zum Ersatzneubau des zweiten Eisfeldes über den Baubeginn «Kindergarten und Krippe Looren», die Urnenabstimmung «Neubau Hort Schulanlage Spitz» bis hin zur Genehmigung der Projekte «Stadtplatz Süd» und «Neubau Schulanlagen Nägelimoos» für die Urnenabstimmung 2022.

Kuriose Zahl **13**

Der Stadtplatz Nord verfügt über 13 Bäume. Während die Zahl 13 hierzulande als Unglückszahl gilt, ist diese in anderen Kulturen sogar eine Glückszahl. Mit der Erweiterung durch den Stadtplatz Süd werden insgesamt 31 Bäume auf dem Stadtplatz stehen.

THE CIRCLE – SCHLUSSABNAHMEN

Das neue Flughafenquartier wurde zwar bereits am 5. November 2020 eröffnet, aufgrund der Grösse und der Komplexität des Projektes konnte die letzte Schlussabnahme aber erst im Oktober 2021 durchgeführt werden. Besonders aufwendig waren dabei die Kontrollen zur Funktionsfähigkeit des Brandschutzkonzeptes. Dutzende Abnahmen und technische Versuchsläufe mussten in Koordination mit der Gebäudeversicherung des Kantons

Zürich, Schutz & Rettung Zürich und der kommunalen Feuerpolizei durchgeführt werden.

Ein grosser Dank gebührt dabei unserem langjährigen Ingenieurbüro ewp AG Kloten, welches auch diese Phase souverän und mit viel Einsatz begleitet hat. Per Ende 2021 endete das Ingenieurmandat für die Stadt Kloten und ging an die Gossweiler Ingenieure AG Kloten über.



STADTPLATZ SÜD

Die Aushubarbeiten mitten im Stadtzentrum sind nicht zu übersehen. Die Überbauung «Am Stadtplatz» mit Coop-Filiale, Verkaufsräumen, einem Hotel und Wohnungen (inkl. Genossenschaftswohnungen) wird endlich umgesetzt. Parallel zum Planungsprozess der Überbauung wurden auch die Arbeiten zur Erweiterung des Stadtplatzes und für die Umgestaltung der Bahnhofstrasse angegangen. Der Zeitpunkt ist günstig, weil im Zuge der Überbauung in rund zwei Jahren sowieso Anpassungsarbeiten am öffentlichen Strassenraum notwendig sind.

Der Stadtplatz wurde in einem partizipativen Prozess gestaltet und weiterentwickelt (vgl. dazu Thema Partizipation). Der Stadtplatz Süd soll dabei eine gute Ergänzung zum bereits erstellten Stadtplatz Nord darstellen. Während im Norden Platz für grössere Veranstaltungen ist, soll im Süden ein attraktiver Aufenthaltsort im Sinne einer «grünen Lunge» entstehen. Solche Freiräume sind im immer dichter werdenden Stadtgefüge sehr wichtig und helfen mit, das Klotener Stadtzentrum attraktiver zu machen. Die Bevölkerung hat sich zudem Wasserelemente gewünscht, welche nun in Form eines Brunnens, eines Bachlaufes und eines Wasserspiels in das Projekt eingeflossen sind. Das Projekt soll im Herbst 2022 zur Abstimmung kommen.

SCHULHAUS NÄGELIMOOS

Nach der Genehmigung des Projektierungskredits im Herbst 2020 arbeitete das Planerteam um Galli Rudolf Architekten Zürich mit grosser Intensität am siegreichen Wettbewerbsprojekt «Das fliegende Klassenzimmer» weiter. Im November 2021 konnte der Stadtrat das Vorprojekt mit einer erhöhten Kostenschätzung von 78 Millionen Franken zuhanden des Gemeinderates verabschieden.

Der neue «Campus» umfasst insgesamt drei Neubauten: je einen für die Primar- und Sekundarstu-

fe sowie ein zentrales Gebäude mit Sporthalle und Mehrzwecksaal. Die zukunftsgerichtete Bauweise zeichnet sich durch hohe Flexibilität aus. Die Bauten werden grösstenteils in Holzbauweise und im Minergie-P-Standard mit einer Wärmeerzeugung basierend auf Erdwärme und Holz erstellt. Das Projekt setzt die Vorgaben der pädagogischen Ansprüche und eines zeitgemässen Lernens ideal um. Die Kreditvorlage soll der Klotener Bevölkerung im Mai 2022 unterbreitet werden.



ERSATZNEUBAU 2. EIFELD

Am 10. Mai 2021 erfolgte der Spatenstich für den Neubau der Trainingshalle am Schluefweg. Nach anspruchsvollen Abbruch- und Aushubarbeiten konnte im September als erster Meilenstein die Bodenplatte erstellt werden. Die spektakuläre Holzträger-Montage folgte im März. Gemäss aktuellem Terminplan ist die Eröffnung für das Frühjahr 2023 geplant. Während der Bauzeit steht leider weniger «Eiszeit» zur Verfügung. In Zusammenarbeit mit den Nutzenden konnten die Belegungen der beiden Eisflächen auf eine reduziert werden, dabei mussten der öffentliche Eislauf und das Schuleislaufen eine Pause einlegen.



ZENTRUM UND STADION SCHLUEFWEG

Auf «Kolping Arena» (2008–2015) und «SWISS Arena» (2015–2021) folgt neu die «stimo arena». Die Namensrechte wurden von der in Kloten ansässigen Immobiliengesellschaft «Stimo Unternehmungen» bis vorerst 2024 erworben. Die Beschriftungen und auch die Wegweiser und Hinweistafeln wurden entsprechend ausgetauscht.

Neubau Energiezentrale und Sanierung Hallenbad

Im Rahmen des umfassenden Massnahmenpakets «Gesamtsanierung Zentrum Schluefweg», das zeitlich bis 2039 reicht, soll nun als Nächstes das Teilprojekt 3 «Neubau Energiezentrale und Sanierung Hallenbad» umgesetzt werden. Dazu wurde im Rahmen des öffentlichen Beschaffungswesens der Generalplanerauftrag ausgeschrieben und vergeben. Die Planung und Umsetzung ist für den Zeitraum 2022 (Projektierungskredit) bis 2026 (Bauvollendung) vorgesehen.

NEUBAU HORT SCHULANLAGE SPITZ

An der Urnenabstimmung vom 13. Juni wurde dem Antrag des Gemeinderates über die Genehmigung eines Kredites in der Höhe von 3 100 000 Franken für das Projekt «Neubau Hort Schulanlage Spitz» mit knapp 70 % zugestimmt. Zurzeit laufen die Vorbereitungen für das Baubewilligungsverfahren.



KINDERGARTEN UND KRIPPE LOOREN

Die Krippe Looren ist seit einem Jahr an ihrem provisorischen Standort in der Neubrunnenstrasse 30 in Kloten. Eltern und Kinder haben den vorübergehenden Standort gut angenommen. Die grosszügigen Räume im Ersatzgebäude geben den Kindern viel Platz und bieten eine gute Möglichkeit, das infans-Konzept mit seinen vielfältigen Bildungsräumen umzusetzen.

Nach dem Baubeginn im April schritt der Bauprozess des Neubaus vorerst wie geplant voran. Ein nicht erwarteter Unternehmerwechsel im Holzelementbau im Winter 2021 führt nun zu einer Bauverzögerung von ca. zwei Monaten, sodass der Bezug voraussichtlich erst auf Ende 2022 erfolgen kann. Gemäss aktueller Prognose können die Baukosten von 7,7 Millionen Franken eingehalten werden.

FRIEDHOF CHLOOS: NEUGESTALTUNG KATAFALKE

Im Zusammenhang mit der Sanierung der Aufbahrung wurden eine neue Kühlanlage und drei neue Katafalke eingebaut. Der Neugestaltung dieser drei Räume wurde besondere Aufmerksamkeit geschenkt. Da die Räume eher klein sind, kam dem Thema Licht eine zentrale Bedeutung zu. Die Decke wurde höher gesetzt und eine indirekte Beleuchtung integriert. Dadurch fällt das Licht weich auf die in einem Farbverlauf bemalte Wand. Die drei neuen Katafalke erlauben es den Hinterbliebenen, sich in einer würdigen Umgebung von den Verstorbenen zu verabschieden.

WOHNRAUMWICKLUNG

Der Wohnungsmarkt in Kloten ist noch immer sehr angespannt, die Leerwohnungsquote betrug Anfang 2021 nur gerade 0,8 %. Umso besser, dass auch 2021 wichtige Wohnbauprojekte weitergeführt werden konnten.

Geerenstrasse

Neben rund 100 Wohnungen an bester Zentrums- lage entstehen auch Gewerberäume. Im Erdgeschoss wird der gemeinsame Polizeiposten der Kantonspolizei Zürich und der Stadtpolizei Kloten entstehen, der voraussichtlich Anfang 2023 bezogen werden kann.

Alte Landstrasse

Die neun Mehrfamilienhäuser an der Weinbergstrasse/Alten Landstrasse werden zurzeit abgebrochen. Die Baubewilligung für 108 neue Wohnungen konnte für die neue Arealüberbauung bereits erteilt werden.

Geisschropf

An der Verzweigung Händlenstrasse/Geissbergstrasse ist auf der brach liegenden Wiese eine Überbauung mit vier Neubauten entstanden, die 57 neue Wohnungen im Kleinformat auf dem Wohnungsmarkt bedeuten.

Waldeggweg

Der Gestaltungsplan für die neue Überbauung des Grundstücks an der Grenze zu Glattbrugg wurde vom Gemeinderat bereits 2020 festgesetzt. Im Jahr 2021 konnte die Baubewilligung für 46 Wohnungen und Gewerberäume erteilt werden. Die Bauarbeiten starten bald.

Lerchenweg

Nachdem Ende 2020 der Studienauftrag mit acht Architekturteams abgeschlossen werden konnte, wurde das Projekt 2021 weiterentwickelt und auch der Kontakt mit langjährigen Mietparteien gesucht. Das Baugesuch ist eingereicht worden.

SICHERHEIT

Eine der wichtigsten Aufgaben der Stadt Kloten ist das Sicherstellen der Sicherheit der Bevölkerung. Im Jahr 2021 sorgte nicht nur die Coronavirus-Pandemie für zusätzliche Aufgaben in der Verwaltung, sondern auch Wetterereignisse führten zu vermehrten Einsätzen der Sicherheitskräfte. Auch die Sicherheit der Kinder rund um die Schulanlagen sowie auf der Dorfstrasse konnte 2021 nachhaltig verbessert werden.

Kuriose Zahl 68

68 Einsätze verzeichnete die Stützpunktfeuerwehr Kloten 2021 im Bereich der Elementarereignisse, dies sind z. B. Einsätze aufgrund starken Schneefalls, Unwetters oder Niederschlägen. Insgesamt wurden 236 Einsätze geleistet.

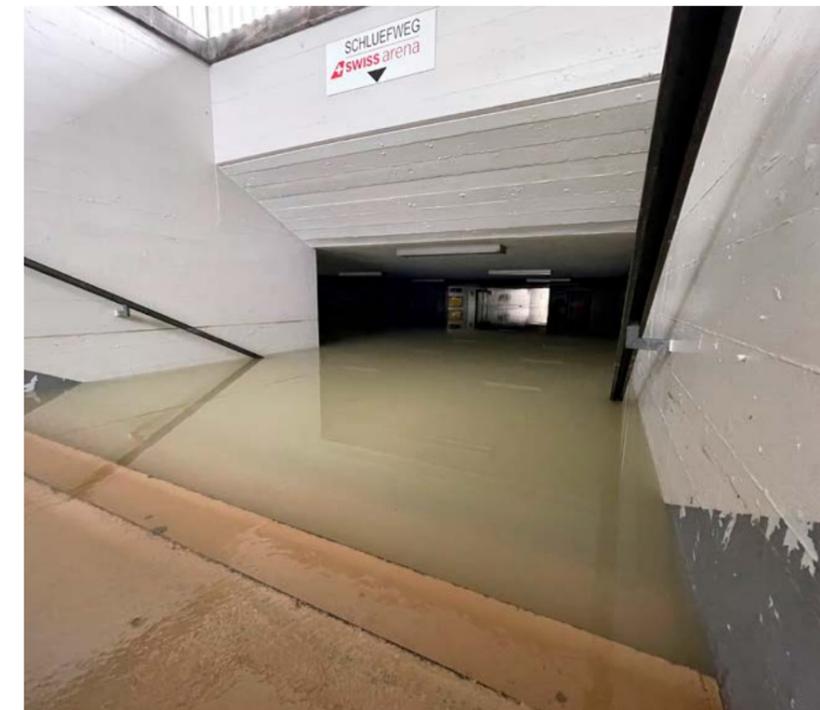
UNWETTER IM SOMMER SORGTEN FÜR AUSSERORDENTLICH VIELE FEUERWEHREINSÄTZE

Erste Unwetter Ende Juni 2021 sorgten für 22 Einsätze der Feuerwehr Kloten. Bereits am 12. Juli 2021 zog erneut ein Unwetter über Kloten. Die Gewitterstürme in dieser Nacht waren durch Hagel und Windgeschwindigkeiten von bis zu 135 km/h noch heftiger. Bäume, Äste, Schwemmgut auf den Strassen, überflutete Kellerräume und Gewerbeliegenschaften veranlassten die Feuerwehr Kloten zum Dauereinsatz. Insgesamt 25 Einsätze wurden geleistet. Zudem unterstützten vier speziell ausgebildete Angehörige der Feuerwehr Kloten die kantonale Einsatzzentrale der Feuerwehr und Sanität am Flughafen, damit alle Notrufe behandelt werden konnten. Die gesperrte Verbindungsstrasse von Kloten nach Wallisellen durch den Hardwald konnte erst Tage nach der Räumung geöffnet werden.



SPERRUNG DER PERSONENUNTERFÜHRUNG BEIM BAHNHOF KLOTEN

Gross waren die Auswirkungen des Wasserrohrbruches in der Personenunterführung beim Bahnhof Kloten am 30. August 2021. Das ausströmende Wasser hat die Unterführung mit einem Wasserstand von rund 1 Meter geflutet. Zusammen mit dem Unterhaltsdienst richtete die Feuerwehr eine erste Umleitung für Fussgänger/innen ein und pumpte das Wasser aus der Unterführung ab. Die Wassermassen der gebrustenen Hauptwasserleitung hoben den Boden der Unterführung und verursachten einen Schaden von rund 350 000 Franken. Die Schadensbehebung und Sperrung der Personenunterführung dauerten 23 Tage.



HALTEVERBOT BEI DEN SCHULANLAGEN

Ein Dauerärgernis und vor allem verkehrsgefährdend sind die sogenannten Elterntaxis. Seit Jahren bemühten sich verschiedene Vertreter/innen der Stadt Kloten vergebens, die Eltern für diese Gefahr zu sensibilisieren. Vor allem bei schlechtem Wetter herrschte ein Verkehrschaos vor den Schulanlagen. Gefährliche Wendemanöver erhöhten

das Unfallrisiko. Aus diesem Grund erarbeitete die Organisationseinheit Sicherheit verschiedene Varianten eines Halteverbots im Bereich der Schulanlagen. In Zusammenarbeit mit der zuständigen Bewilligungsbehörde konnte nach den Schulferien bei den Schulanlagen Nägelimoos, Dorf, Feld und Hinterwiden ein permanentes Halteverbot erwirkt werden.



MONITORING MEHRZWECKSTREIFEN DORFSTRASSE

Um das Queren und Abbiegen auf der kantonalen Dorfstrasse zu verbessern, hat der Kanton auf Ersuchen der Stadt Kloten verschiedene Varianten geprüft. Ende November ersetzte der kantonale Unterhaltungsdienst die auf der Dorfstrasse markierten Abbiegespuren im Bereich der Linden-/Rankstrasse und Mühlegasse mit einem durchgehenden Mehrzweckstreifen. Zwei zusätzliche Verkehrsinseln sollen für eine sichere Strassenquerung, insb. der Velofahrenden, sorgen. Die Wirkung der provisorischen Massnahmen überprüft der Kanton mittels Monitoring.



VERKEHRSPRÄVENTION FÜR DIE JÜNGSTEN

Die Klotener Stadtpolizei schult Schülerinnen und Schüler in Verkehrssicherheit und besucht die Kinder vom Kindergarten bis zur 6. Klasse jeweils einmal im Jahr. Ein Höhepunkt bei der Verkehrsschulung und der Präventionsarbeit ist die Veloprüfung in der 5. Klasse. Dieses Jahr haben die Sechstklässler die Prüfung nachgeholt, weil sie im letzten Jahr nicht stattfinden konnte. Insgesamt haben somit 19 Klotener Klassen, also knapp 400 Kinder, die Veloprüfung absolviert.



«Warte, luege, lose, laufe» – so tönt der altbewährte Spruch seit Jahrzehnten. Aufgrund der Coronavirus-Pandemie konnte 2021 der Elternabend für Eltern und Erziehungsberechtigte von zukünftigen Kindergartenkindern nicht stattfinden. Deshalb hat die Stadtpolizei Kloten zusammen mit dem Team Marketing + Kommunikation ein dreiminütiges Video gedreht, welches nun für alle zugänglich ist.

[Video Verkehrsinstruktion der Stadtpolizei Kloten](#)

Die Schule Kloten arbeitet weiter nach dem pädagogischen Konzept «Fokus Starke Lernbeziehungen» und führt das Lehrmittel «DENK-WEGE» und das Konzept «Neue Autorität» ein. Während der Schulpsychologische Dienst an seine Kapazitätsgrenze stiess, kann die Berufswahlschule auf ein erfolgreiches Jahr zurückschauen. Die Schulhorte verzeichneten eine gute Auslastung im Pandemiejahr und die Musikschule durfte einen leichten Anstieg der Schülerzahlen verzeichnen.

Kuriose Zahl 25

Mit insgesamt 25 Informationsschreibern im Jahr 2021 mussten die Eltern zu angepassten kantonalen und kommunalen Schutzmassnahmen informiert werden.

«FOKUS STARKE LERNBEZIEHUNGEN»

Der kantonale Schulversuch «Fokus Starke Lernbeziehungen» (FSL) geht nach Verlängerung zu Ende. Die Schulen in Kloten arbeiten weiter nach diesem pädagogischen Konzept bis zur Einführung von «ME flex» (Miteinsatz flexibel gestalten).

Die Erkenntnisse des Schulversuchs «FSL» zeigten gute Wirkungen für die Schulorganisation sowie für die Weiterentwicklung der Integration aller Kinder. Herausfordernd bleibt die Förderung aller Kinder durch zwei Lehrpersonen in einer Klasse, die von einer Fachperson Sonderpädagogik beraten werden.

Mit allen Kindergartenstufen kann die Schule Kloten mittlerweile insgesamt auf sieben Jahre Erfahrung mit «FSL» zurückblicken. In der Schuleinheit Dorf/Feld sind es sechs Jahre und in den übrigen Schuleinheiten Hinterwiden, Nägelimoos und Spitz sind es mittlerweile drei Schuljahre. Ende dieses Schuljahres (2021/22) endet dieses kantonale Projekt. Die Schulen in Kloten dürfen bis zur Einführung von «ME flex» – voraussichtlich erst in sechs Jahren – weiterhin nach diesem pädagogischen Konzept arbeiten.

NEUE LEHRMITTEL UND KONZEPTE

Kinder stärken ist Prävention

Alle Klassen der Kindergarten- bis Primarstufen arbeiten mit dem Lehrmittel «DENK-WEGE». Dieses Programm fördert die sozialen und sprachlichen Kompetenzen der Kinder. Sie lernen, ihre Gefühle ernst zu nehmen, darüber zu sprechen und nachzudenken, wie sie z. B. aggressive Gefühle deuten und im Kontakt mit anderen Menschen positiv nutzen können. Auf diese Weise unterstützt die Schule eine gesunde und positive Entwicklung. Eine Schulhauskultur entsteht, die präventiv wirkt.



Denk-Wege

Respektvolle Beziehungskultur

Auf der Sekundarstufe arbeitet das ganze Team (Schulleitungen & Lehrpersonen & Schulsozialarbeitende) mit dem Konzept «Neue Autorität» von Haim Omer. Dieses Konzept stärkt und fördert eine respektvolle Beziehungskultur und sorgt für positive Entwicklungsprozesse für die ganze Schule. Konflikte werden z. B. gemeinschaftlich gelöst. Das vorhandene Netzwerk wird für positive Lösun-

gen eingebunden. Die Berufswahlschule arbeitet schon lange und sehr erfolgreich mit diesem Konzept von «Neue Autorität».

SCHULPSYCHOLOGISCHER DIENST

Die Überprüfung der Sonderschulungen und Abklärungen im Hinblick auf das kommende Schuljahr brachten die Mitarbeitenden des Schulpsychologischen Dienstes (SPD) zu Jahresbeginn wiederum an ihre Kapazitätsgrenzen, worauf verschiedene Notfallmassnahmen (Anmeldestopp, Sistierung der Schulhaussprechstunden, temporäre Stellvertretung usw.) angeordnet wurden, um die Aufrechterhaltung der schulpsychologischen Grundversorgung zu gewährleisten.

Seit August 2021 bietet der SPD seine Dienstleistungen auch der Primarschule Lufingen an. Dies erfolgt im Rahmen einer befristeten Leistungsvereinbarung, welche voraussichtlich verlängert wird.

BERUFSWAHLSCHULE KLOTEN

Die Berufswahlschule (BWS) Kloten hat 2021 das Ziel erreicht, die Finanzen zu sanieren und dabei den hohen Standard beizubehalten. Die Ab-

schlusszahlen weisen kein Defizit mehr aus und das Berufswahlergebnis ist gleich hoch wie bisher. Neben den getroffenen Massnahmen hat die hohe Anzahl an Lernenden zum guten Ergebnis beigetragen. Die Anmeldungen aus der Sekundarschule Kloten haben erneut abgenommen. Je ein Drittel der Lernenden stammt aus Kloten und aus Opfikon, der Rest aus der Region. Die Entwicklung läuft in allen Bereichen Richtung Digitalisierung und Unterstützung durch Vernetzung und Individualisierung.

MUSIKSCHULE

Die Musikschule verzeichnet für das Schuljahr 2021/22 einen leichten Anstieg der Schülerzahlen. Der ausgebaute Pop, Rock und Jazz Bereich ist bei den Schülerinnen und Schülern besonders beliebt. Aufgrund der Leistungsüberprüfung 2021 musste eine moderate Semestergebühr für die musikalische Grundschule eingeführt werden. Die Kurszeiten wurden beibehalten, somit ist der Zugang zur musikalischen Grundschule für alle Kinder der ersten und zweiten Klasse möglich.

Die Überprüfung für eine neue Organisationsform der Musikschule hat ergeben, dass man an der jetzigen Struktur festhält und die Partnerverträge mit Bassersdorf und Lufingen überarbeitet.

Die Stadt Opfikon ist daran interessiert, sich auch der Musikschule anzuschliessen. Dies wird intensiv geprüft und bei einem erfolgreichen Abschluss der Gespräche wird der ausgehandelte Anschlussvertrag den zuständigen Gremien in Opfikon zur Abstimmung vorgelegt.



Streaming-Projekt Legato

SCHULHORT

Die Schulhorte verzeichneten 2021 insgesamt eine sehr gute Auslastung. Die angemeldeten Schülerinnen und Schüler nutzen das Betreuungsangebot teilweise mehrfach und kombinieren die Angebote Mittagstisch und Nachmittagshort miteinander.

Sehr stark frequentiert war der Schulhort Dorf/Feld mit bis zu 75 angemeldeten Schülerinnen und Schülern für den Mittagstisch. In sämtlichen Horten konnten alle Anmeldungen berücksichtigt werden, es mussten keine Schülerinnen oder Schüler abgewiesen werden.

Vom Schuljahresanfang im August 2021 bis Ende Januar 2022 wurde das erste Mal eine Schulwegbegleitung für die erste Kindergartenklasse eingeführt. Durchgeführt und organisiert wurde diese

durch die Schulhorte. Die Kindergärtner/innen wurden vom Kindergarten in den Schulhort zum Mittagstisch begleitet. Mit ihnen wurde der sicherere Schulweg geübt, damit sie ab Februar 2022 den Weg in den Hort alleine bewältigen können.

Die personellen Ressourcen der einzelnen Schulhorte liessen es jedoch nur zu, dass Schülerinnen und Schüler der ersten Kindergartenklasse begleitet werden konnten.



BLAY (Bligg & Marc Sway) besuchten 2021 anlässlich ihrer Klassenzimmertour eine fünfte Klasse im Schulhaus Spitz – ein Highlight für Schülerinnen und Schüler.

Während die Gästezahlen der Bäder gegenüber dem Vorjahr aufgrund unbeständigen Wetters und Schliessungen erneut einen Einbruch erlitten, erfreute sich Active City grosser Beliebtheit. Die Aquafit- und Schwimmkurse im Schluefweg werden seit Herbst 2021 durch die Stadt Kloten angeboten und sind auf grosses Interesse gestossen.

Kuriose Zahl 4658

4658 Stühle in der «stimo arena» wurden ersetzt.

SPORTLEREHRUNG 2020

Anfang Jahr werden in Kloten jeweils die ausserordentlichen sportlichen Leistungen des Vorjahres geehrt. Sportlerinnen, Sportler und Vereine hatten es 2020 nicht einfach, denn Schutzmassnahmen schränkten Trainings und Meisterschaften stark ein. Die Preisübergabe fand im offiziellen, aber privaten Rahmen statt, denn die Geehrten wurden einzeln bzw. pro Team empfangen. Der höchste Titel wurde im Beachvolleyball erlangt: Joana Heidrich hat mit ihrer Partnerin die Goldmedaille an den Europameisterschaften in Lettland gewonnen.



BEACHVOLLEYBALL B-SCHWEIZERMEISTERSCHAFT IN DER BEACHTOWN

Der Beachvolleyball-Sport hat in Kloten eine lange Geschichte und die Beachtown (www.schluefweg.ch/beachvolleyball) im Freibad am Schluefweg wird rege genutzt. 2021 fanden wiederum die B-Schweizermeisterschaften bei perfektem Wetter statt. Die 92 Spiele waren auf die Beachvolleyballfelder in Kloten und Bassersdorf aufgeteilt und die Heimteams haben Hervorragendes geleistet.



ACTIVE CITY KLOTEN 2021

Nach dem grossen Erfolg 2020 wurde Active City Kloten (www.activecity.ch/de/kloten) zur Begeisterung vieler zum zweiten Mal ausgetragen. Der Anlass mit gesamthaft 107 kostenlosen Sport- und Bewegungskursen in 17 verschiedenen Sportarten hat im 2021 in acht Wochen beinahe 1400 Teilnahmen verzeichnen können. In der Umfrage haben über 80 % der Teilnehmenden angegeben, durch Active City ihre Sport- und Bewegungsaktivität gesteigert zu haben. Das Ziel des Sportförderungsanlasses wurde somit erreicht! Die Stadt Kloten freut sich, Active City vom 8. August bis am 30. September 2022 wieder durchzuführen.



HALLEN- UND FREIBAD AM SCHLUEFWEG

Glücklicherweise darf auf ein mehr oder weniger unfallfreies Jahr zurückgeblickt werden. Die Gästezahlen im Innen- und Aussenbereich des Bades am Schluefweg sind gegenüber einem bereits schwächeren 2020 um weitere 25 % eingebrochen. Beim Freibad ist dies auch teils dem unbeständigen Wetter zuzuschreiben und beim Hallenbad aufgrund der angeordneten Schliessung bis 19. April 2021. In Zusammenhang mit den Bauarbeiten für die neue Trainingshalle, welche an das bestehende Stadion angebaut wird, wurde der Seilpark vom Freibad abgetrennt. Dies führte zu einer Verkleinerung der Fläche des Freibades.

www.schluefweg.ch/freibad

NEUES KURSANGEBOT IM HALLENBAD SCHLUEFWEG

Im Rahmen der Leistungsüberprüfung wurde beschlossen, dass die Stadt Kloten neu eigenständig ein Aquafit- und Schwimmkurs-Angebot zusammenstellt. Die ersten Aquafit-Kurse konnten im Herbst 2021 im Hallenbad Schluefweg starten, während die Schwimmkurse noch in Planung sind. Trotz der Kurzfristigkeit musste bei einem der angebotenen Kurse überraschenderweise sogar eine Warteliste geführt werden. Von den sieben Kursen, welche für 2022 ausgeschrieben wurden, konnte dank des regen Interesses die Durchführung von sechs bereits bestätigt werden.

www.schluefweg.ch/kurse



KULTUR + VERANSTALTUNGEN

In Wellen wie die Coronavirus-Pandemie verlief auch das Kulturleben 2021. Besonders in den Sommermonaten konnten verschiedene Veranstaltungen durchgeführt werden. Durch viel Kreativität und ausserordentliche Lösungen sind spannende neue Formate entstanden.

VERANSTALTUNGEN AUF DEM STADT-PLATZ

Der schöne Spätsommer ermöglichte viele stimmungsvolle Veranstaltungen auf dem Klotener Stadtplatz. Musikalisch, kulinarisch, partizipativ und kulturell konnten während acht Wochen viele Anlässe stattfinden. Konzerte im Rahmen von «Bühne Frei», ein Open Air Kino, die Bundesfeier, der Spieltag, der Partizipationsanlass zum Stadtplatz Süd und die Klotener Street Food Tavolata waren sehr gut besucht. Die lokalen Vereine und das Gewerbe organisierten ihrerseits verschiedene zusätzliche abwechslungsreiche Veranstaltungen.



Kuriose Zahl 216

216 Besucher/innen und 120 Schüler/innen haben die Jahresausstellung «Klotener Beizen – Geschichte und Geschichten» im Bücheler-Hus besucht.



BUNDESFEIER, 1. AUGUST

Trotz des teilweise schlechten Wetters sind zahlreiche Klotenerinnen und Klotener der Einladung zur Bundesfeier gefolgt und haben den Nationalfeiertag auf dem Stadtplatz, in Gerlisberg oder im Pflegezentrum im Spitz zelebriert. Die offiziellen

Ansprachen haben Irene Frischknecht, Präsidentin des Gemeinderats, auf dem Stadtplatz und Marc Denzler, 1. Vizepräsident des Gemeinderats, im Pflegezentrum gehalten.

Der Höhepunkt der Feier war der Fackelumzug, gefolgt vom eindrucksvollen Höhenfeuer in Gerlisberg.

VERANSTALTUNGEN IM KONFERENZ-ZENTRUM

Die Veranstaltungen haben abgesehen von Schliessungen und Einschränkungen wieder einen Aufschwung erlebt. Die Konzertreihe der SWISS Band, das Konzert des Militärspiels der Luftwaffe, das Elektroforum, der Jubiläumsanlass des Turnvereins Kloten und das Jugendfestival fanden 2021 statt, um nur einige zu nennen. Für das Jahr 2022 gingen bereits viele Buchungsanfragen ein.

www.schluefweg.ch

FORUM SPORTKANTON IM STADTSAAL

Das Forum Sportkanton (www.zh.ch) fand zum 50-Jahre-Jubiläum von Jugend+Sport erstmals im Stadtsaal unter dem Motto «jung+sportlich» statt und fokussierte auf die Motivation zum Sport unter den Jugendlichen. Zu den ungefähr 150 geladenen Gästen aus dem Sportbereich, aus Gemeinden, Sportverbänden und -organisationen, sprachen einige Expertinnen und Experten sowie zwei jugendliche Sportpersonen.

JAHRESAUSSTELLUNG «KLOTENER BEIZEN – GESCHICHTE UND GESCHICHTEN»

Die Ausstellung im Ortsmuseum mit zahlreichen Fotografien und Einrichtungsgegenständen verschwundener Gaststuben, aber auch geschichtlichen Hintergrundinformationen war ein Publikumsmagnet. 216 Besuchende an sieben Museumssonntagen und insgesamt 120 Schüler/innen haben die Ausstellung besucht. Die Ausstellung animierte zur Partizipation: Die Besuchenden konnten eigene Geschichten, Erlebnisse und Legenden aus den «angeschriebenen Häusern» auf Haftnotizen notieren und so für andere zugänglich machen.



VEREINIGUNG FREIZEIT KLOTEN (VFK) – RÜCKBLICK VERANSTALTUNGEN

Bau&SpielRaum, Sportferien aktiv!, Eierfärben, Frühlingstageslager in Kloten, Sommerferienaktionen mit Ponyplausch, Open Air Kino, Spieltag «spielend unterwegs durch Kloten», Familiensonntag «BauKunst im Hohrainli», Kürbisschnitzen, Kerzenziehen, Yogakurs, offene Holzwerkstatt und die Spielgruppe konnten in bekannter und teils in abgeänderter Form stattfinden. Anfang des Jahres führte die Ludothek ein Take-away-System ein, welches noch immer rege genutzt wird. Die neuen Angebote Spieltreff Chloote und Geschichtentreff konnten bereits bei ihrer ersten Durchführung über 50 Personen begeistern.



VEREIN SZENE KLOTEN – MITARBEIT AM NEUEN STÄDTISCHEN KULTURKONZEPT

Das Kulturkonzept der Stadt Kloten stammt aus dem Jahr 2010. Nach über zehn Jahren war der Zeitpunkt richtig, um das Geschriebene dem Gelebten gegenüberzustellen und beides zu überprüfen. Seit 2011 besteht der Verein Szene Kloten und betreibt seither Kulturförderung im Namen und Auftrag der Stadt Kloten. Kultur verschwand derweil weitgehend von den Traktanden und damit aus dem Bewusstsein der politischen Gremien. Zusammen mit anderen städtischen Kulturbeteiligten wurde ein neues, modernes Kulturkonzept erarbeitet, das die Rollen neu definiert und auch die Politik wieder verstärkt einbindet.

www.szenekloten.ch

Nachhaltiger Umgang mit Ressourcen wie Energie und Wasser sind der Stadt Kloten genauso wichtig wie ein sorgsamer Umgang mit Lebensmitteln, Natur und Umwelt. 2021 wurden verschiedene neue Projekte in diesem Bereich angegangen und bestehende erfolgreich weitergeführt. Mit der Konstitution der Energiekommission wurde ein wichtiger Grundstein gelegt, um die Klimaziele der Stadt Kloten voranzutreiben.

Kuriose Zahl **58**

Die Stadtpolizei war 58 Stunden im Dienste der Amphibien mit der Signalisation und der Sperrung des Eigental beschäftigt.

«FOODSAVE» STATT «FOODWASTE»

Gemeinsam mit Foodways.ch untersuchte die Küche des Pflegezentrums im Spitz Foodwaste im Projekt «Food save & care 2021».

Lebensmittel, welche auf dem Weg vom Feld bis zum Teller verloren gehen oder weggeworfen werden, bezeichnet man als Foodwaste. Foodwaste kann auf allen Stufen der Lebensmittelherstellung entstehen, so auch in einer Küche. Im Pflegezentrum im Spitz werden deshalb zu entsorgende Lebensmittel in durchsichtigen Behältern gesammelt und beurteilt. Dies betrifft Überproduktionen, Tellerrückläufe, aber auch Rüstabfälle. Foodwaste künftig ganz zu verhindern, wird nicht möglich sein, aber das Pflegezentrum hat sich das ehrgeizige Ziel gesetzt, Foodwaste in Zukunft um 40 % zu reduzieren.



AMPHIBIENSCHUTZ IM EIGENTAL

Das Eigental wurde 1967 grösstenteils unter Naturschutz gestellt und ist von herausragender Bedeutung. Es weist sehr arten- und individuenreiche Amphibienbestände auf. Wenn sich im Frühjahr die Erdkröten und Grasfrösche auf Wanderung zum Eigentalweiher begeben, um sich zu paaren und Eier abzulegen, überqueren Tausende Tiere die Strasse.

Zum Schutz der Amphibien setzt die Stadtpolizei im Eigental jährlich drei Strassensperrungen um. Bei all diesen Sperrungen werden jeweils Schilder sowie Barrieren manuell vor und nach der Sperrung aufgestellt.

Bei der Frühlingsperrung von Februar bis April wird ausschliesslich nachts gesperrt.

Die zweite Sperrung findet im Sommer statt. Diese Totalsperrung dauert vom 1. Juni bis 31. Juli.

Die letzte und aufwendigste Sperrung findet im Herbst statt. Dabei entscheidet der Naturschutz kurzfristig in den Monaten Oktober und November, welche 30 Nächte geschlossen werden. Die Signalisation bleibt konstant bestehen, die Barrieren müssen jedoch jede Nacht manuell eingestellt werden.



Der zeitliche Aufwand für die Sperrungen und die Signalisation im Sinne des Amphibienschutzes durch die Stadtpolizei betrug 2021 rund 58 Stunden. Die Auswertung der aufgezeichneten Fahrzeuge, welche das Fahrverbot missachteten, betrug 16 Stunden.

TRENNSYSTEM ZUR ABWASSERENTSORGUNG IN GERLISBERG

Die Abwasserentsorgung bildet ein wichtiges Element des Gewässerschutzes. In Gerlisberg wurde das Abwasser bisher in einem Mischsystem gesammelt, das nun in ein Trennsystem umgewan-

delt wird. Damit kann Regen- und Brunnenwasser vom häuslichen Schmutzwasser getrennt gesammelt werden. Dadurch fällt in der Kläranlage weniger Wasser an und die Abwasserreinigung kann gründlicher, energieeffizienter und kostengünstiger erfolgen.

Ende November 2021 wurde in Gerlisberg bereits ein Teil der Abwasserleitungen umgerüstet, im Bereich der Oberen Bassersdorferstrasse und des Höcklerwegs werden die Arbeiten voraussichtlich Ende Februar 2022 gestartet und dauern bis im Juli 2022.



NACHHALTIGE ENERGIEZENTRALE FÜR DAS STADTHAUS

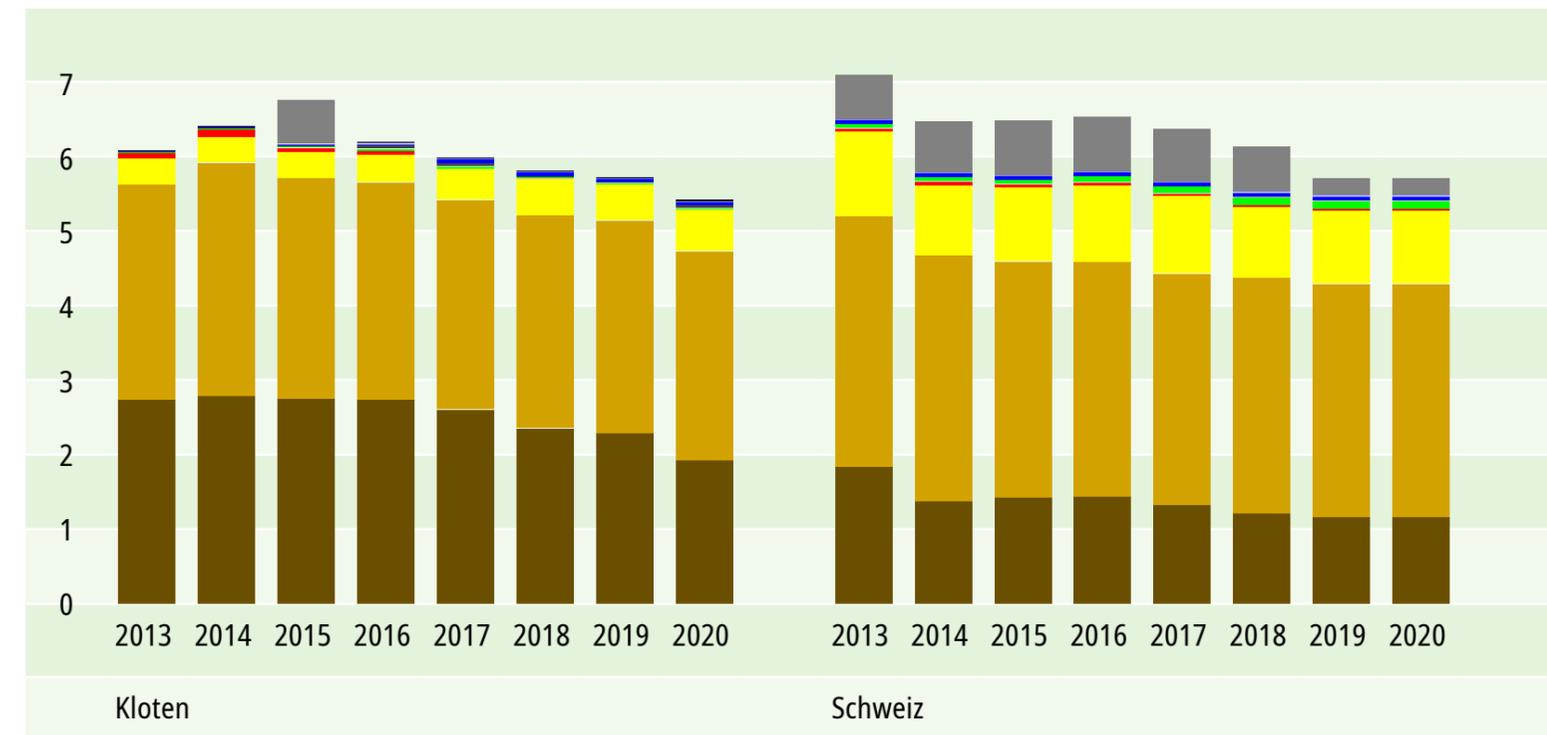
Für die Energieerzeugung der rund 260 000 kWh/a, welche für die Versorgung des Stadthauses benötigt werden, soll eine 100 % erneuerbare Alternative zu der inzwischen 24-jährigen Ölheizung des Stadthauses gefunden werden. Aufgrund verschiedener Problematiken durch die zentrale Lage wird eine Lösung mittels Grundwasser-Wärmepumpe angestrebt. Die Höhe der für den Ersatz notwendigen Investitionskosten veranlasste die Organisationseinheit Liegenschaften, durch Probebohrungen die Planungssicherheit zu erhöhen und die Annahmen zu verifizieren. Die Probebohrungen konnten im September 2021 die notwendigen Grundwassermengen nachweisen. Somit ist eine Grundwassernutzung für die Wärmeversorgung des Stadthauses möglich.

ENERGIEKOMMISSION

Die Energiekommission wurde 2021 konstituiert und diese hat gemäss dem Nachhaltigkeitsartikel der Gemeindeordnung den Auftrag, die Klimaziele der Stadt Kloten voranzutreiben. Zur Prüfung der Klimaziele hat die Energiekommission einen Klimabericht verfasst, welcher auch die Entwicklung der CO₂-Emissionen in Kloten untersucht.

In der Stadt Kloten sanken gemäss dem Klimabericht 2020 die Treibhausgasemissionen aus fossilen Energieträgern auf 5,4 Tonnen CO₂ pro Person und Jahr und liegen damit unter dem Schweizer Durchschnitt (ohne Flughafen). Die Abnahme beim Heizölverbrauch hatte hier den grössten Einfluss. Beim Heizungsersatz und der fossil betriebenen Mobilität besteht auch in Zukunft die grösste Herausforderung zur Reduktion der lokalen CO₂-Emissionen.

TREIBHAUSGASEMISSIONEN [t/EW/a]



Die Coronavirus-Pandemie prägte auch 2021 das Leben in Kloten. Homeoffice-Pflicht und Schutzmassnahmen veränderten die Arbeitskultur. Die Dienstleistungen gegenüber der Bevölkerung konnten trotz verschiedener Einschränkungen immer aufrechterhalten werden.

Kuriose Zahl **13**

Das Hygienekonzept in der Langzeitversorgung musste aufgrund wechselnder Covid-anordnungen 13-mal angepasst und umgesetzt werden.

Die umgehende Kommunikation und Aktualisierung der Schutzkonzepte nach Anpassung der Covid-19-Verordnung durch den Bundesrat war für alle Bereiche herausfordernd. Umgehend, pragmatisch und mit viel Kreativität wurden entsprechende Lösungen gefunden.

IMPFSTART UND ISOLATIONEN IM BE- REICH GESUNDHEIT + ALTER

Der Bereich Gesundheit + Alter war im ersten Quartal stark von Covid-19 betroffen. So musste die ganze Station Kirchgasse längere Zeit isoliert

werden. Todesfälle konnten trotz Hygienekonzepten und riesigen Einsatzes leider nicht vermieden werden und sorgten für Betroffenheit. Die Impfungen im März brachten dann Zuversicht und zeigten Wirksamkeit: Die Krankheitsverläufe fielen deutlich milder aus. Mit «Together We Test» wurden die regelmässigen Testungen bei Mitarbeitenden eingeführt. Die angeordneten Zertifikatskontrollen konnten mit Unterstützung von freiwillig@kloten und dem Sozialdienst sichergestellt werden. Stetige Anpassungen der Hygienemassnahmen und Besuchsregelungen, Informationsbriefe und manchmal auch Unverständnis bei Angehörigen forderten die Mitarbeitenden sehr.



REPETITIVES TESTEN AN SCHULEN

Covid-19 forderte auch den Bereich Bildung + Kind sehr. Dank des repetitiven Testens an allen Schulen mussten nur wenige Klassen in Quarantäne und der Schul- und Hortbetrieb war jederzeit gewährleistet.

Während im ersten Pandemiejahr alles abgesagt werden musste, konnten sich Schüler/innen und Eltern 2021 über viele kleine Anlässe an den einzelnen Schulen freuen. Zudem fand der Räbeliechtliumzug in den Quartieren statt, es wurde eine Erzählnacht durchgeführt und unterschiedliche Exkursionen unternommen.

KONTROLLEN DURCH DIE STADTPOLIZEI

Die Stadtpolizei Kloten durfte sich aufgrund der Coronavirus-Pandemie neuen Herausforderungen stellen. Dank eines erfolgreichen Konzeptes sowie den jeweiligen Kontrollen in Gastronomiebetrieben, bei Veranstaltungen etc. kann auf eine erfolgreiche Zeit zurückgeblickt werden. Speziell eingesetzte Covid-19-Patrouillen leisteten zusätzlich zu der sicherheitspolizeilichen Grundversorgung im gesamten Stadtgebiet Dienst.

Bei den Polizistinnen und Polizisten waren vermehrt Flexibilität, Verständnis und Kommunikation im Umgang mit der Bevölkerung gefragt. Angesichts der zum Teil sehr einschränkenden Massnahmen stand neben Sanktionierungen hauptsächlich die Prävention im Vordergrund.

ZIVILSCHUTZORGANISATION HARDWALD LEISTET MEHR ALS 2250 DIENSTTAGE

Im Gegensatz zum Vorjahr mussten 2021 keine Dienste wegen Corona in der ZSO Hardwald abgesagt oder verschoben werden. Alle Ausbildungsdienste wurden mit Schutzkonzept durchgeführt und haben teilweise im Freien stattgefunden.

Das Lager mit der Stiftung PIGNA konnte dank Schnelltests wieder stattfinden. Das Wochenprogramm wurde klein gehalten und grosse Ausflüge wurden minimiert, um die Durchmischung möglichst klein zu halten.

Durch die Pioniere wurden Arbeiten zugunsten des Forstes Hardwald geleistet.

Es wurden während rund 130 Tagen insgesamt mehr als 2250 Dienstage geleistet.

ERHALT DER EINSATZBEREITSCHAFT DER FEUERWEHR

Eine der wichtigsten Aufgaben einer Feuerwehr ist neben der Bewältigung aller Einsätze der Erhalt der Einsatzbereitschaft. Gerade während einer Pandemie ist es von grösster Bedeutung, dass diese jederzeit, dauerhaft und ohne Einschränkungen gewährleistet wird. Unter Berücksichtigung des «Ständigen Auftrages» wurden alle Massnahmen durch das Kommando erarbeitet und umgesetzt. Hauptmassnahme war es, die Durchmischungen von Angehörigen der Feuerwehr zu vermeiden. So übten die einzelnen Züge oder Gruppen nur noch zeitlich versetzt.

WIEDER MEHR SPORT UND KULTUR

Es konnten wieder mehr Trainings und Wettkämpfe durchgeführt werden. Die Leistungssportvereine konnten ihre Aktivitäten weiterführen, für die Amateursportvereine gab es massive Einschränkungen bis hin zum Sportverbot. Diese Massnahmen hatten grossen Einfluss auf die Belegung der Anlagen und die Gästezahlen.

Die 1.-August-Feier sowie verschiedene Veranstaltungen im Konferenzzentrum konnten erfreu-

licherweise wieder stattfinden. Einige Veranstaltungen wurden als digitale Formate durchgeführt, wie zum Beispiel die durch den Kulturverein Szene Kloten durchgeführten Livestream-Konzerte. Das Team der Stadtbibliothek hat einen Take-away-Service und die digitale Bibliothek ins Leben gerufen.

Mitarbeitende an der Front wurden mit vielen Fragen von teilweise renitenter Kundschaft konfrontiert, welche mit Geduld und Nervenstärke sehr freundlich beantwortet wurden. Die Mitarbeitenden der Sportanlagen konnten Wartungs- und Unterhaltsarbeiten übernehmen. Durch die Flexibilität dieser Mitarbeitenden wurde ein grosser Teil an Dienstleistungen Dritter eingespart.



Das führende Wirtschaftsnetzwerk für Unternehmen und Politik

Mit seinen vielfältigen Dienstleistungen leistet der 2011 gegründete Verein FRZ Flughafenregion Zürich einen namhaften Beitrag zur Förderung der Region. Davon profitieren sowohl die Wirtschaft wie auch die 13 Mitgliedsstädte und -gemeinden der Region. Die Mitgliederzahl des Vereins ist seit der Gründung von 44 Mitgliedern auf rund 730 per Ende 2021 gestiegen. Alleine aus der Stadt Kloten stammen 73 Mitglieder, Opfikon folgt mit 58 Mitgliedern und Wallisellen mit 53 Mitgliedern. Somit stammt über ein Viertel aller Member aus diesen drei Mitgliedsgemeinden. Die FRZ hat sich damit als branchen- und regionenübergreifendes Netzwerk für Entscheidungsträger aus Wirtschaft und Politik fest etabliert.

Über 50 Fach- und Networkingevents

An über 50 Veranstaltungen im Jahr trafen sich jeweils zwischen 50 und 500 Entscheidungsträger aus der Grossregion Zürich. Als besonderes High-

light galt dabei der jährliche Immobilien-Summit, der im September in der Samsung Hall mit einem sehr durchdachten Schutzkonzept durchgeführt werden konnte. In den Monaten, in denen durch die Vorgaben des BAG physische Veranstaltungen untersagt waren, fanden zusätzliche Onlineformate wie Experten-Talks sowie Outdoor-Networking-Spaziergänge statt. Des Weiteren steht seit dem Frühjahr 2020 eine dauerhafte digitale Networkingplattform für alle Mitglieder zur Verfügung. Hier können Member andere Mitglieder gezielt nach Tätigkeitsgebiet filtern, über die Plattform kontaktieren sowie ihre Kompetenzen, Angebote und Dienstleistungen präsentieren.

Intensivierung der Standortentwicklung

Erfolgreiche Regionen sind keine Selbstläufer. Es braucht Anstrengungen, damit die Flughafenregion weiterhin an der Spitze bleiben kann. In den kommenden Jahren werden Vorstand und Geschäftsstelle die verschiedenen Aufgaben des Standortentwicklungskonzeptes vorantreiben. Die Mitgliedsstädte und -gemeinden wie auch die Mit-

glieder aus der Wirtschaft werden in naher Zukunft vom erweiterten Dienstleistungsangebot der FRZ profitieren. Dazu ist eine intensive Zusammenarbeit aller Akteure notwendig, da Standortentwicklungsaufgaben nur gemeinsam zum Ziel führen.

Daneben wurden rund 32 Ansiedlungsanfragen verschiedener Herkunft von der Geschäftsstelle intensiv behandelt und viele Abklärungen getroffen. Die Unterstützung beinhaltete auch Fragen der Neugründung, des Zugangs zu Verwaltung und Behörden, der Kontaktvermittlung, des Networkings usw. Auch bereits neu angesiedelte und ansässige Firmen der Region suchen immer wieder Rat und Unterstützung bei der Geschäftsstelle. Der geleistete Aufwand der Flughafenregion Zürich im Bereich Standortförderung ist für die Gemeinden, Städte und Mitglieder der Flughafenregion Zürich eine grosse Unterstützung.

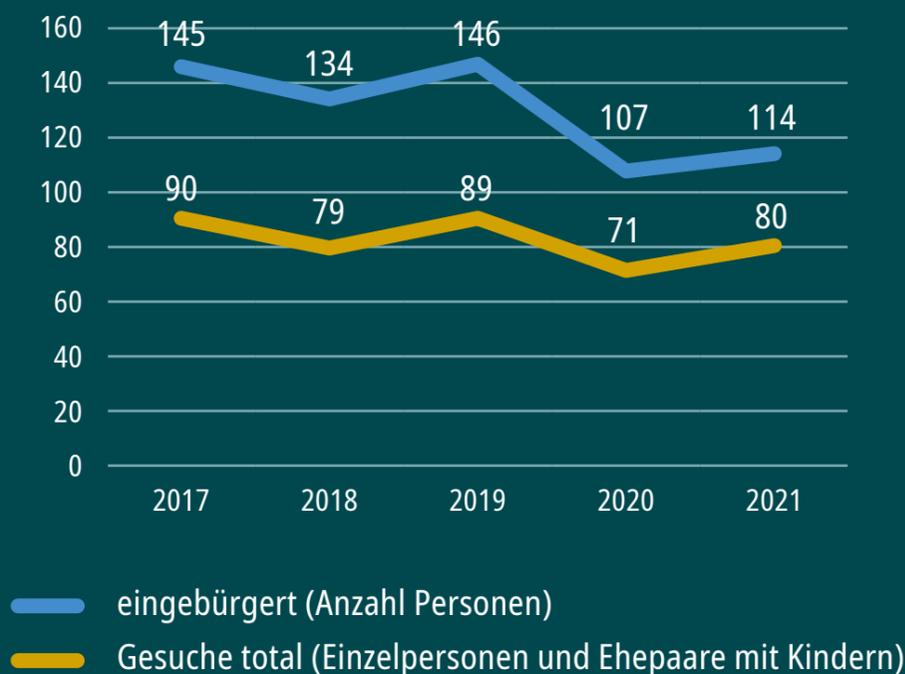


Die Organisation glow.das Glattal hat sich neben dem regelmässigen Austausch in der Steuerungsgruppe im Jahr 2021 zu einer Regionalkonferenz am 2. Juni getroffen, die im Zeichen der Zukunft der Energie und Energieregionen stand. Am 30. November traf sich glow mit einer Delegation aus dem Stadtrat Zürich sowie Corine Mauch im Innovationspark Dübendorf, um sich über die neusten Entwicklungen vor Ort zu informieren und den Austausch miteinander zu pflegen. Bei jedem, auch internen Treffen ist stets das Ziel von glow, die Vernetzung mit den Arbeitsgruppen sowie zwischen den Gemeinden zu fördern.

KENNZAHLEN EINWOHNERDIENSTE + SOZIALES

	2017	2018	2019	2020	2021
EINBÜRGERUNGEN					
eingebürgert (Anzahl Personen)	145	134	146	107	114
Gesuche total (Einzelpersonen und Ehepaare mit Kindern)	90	79	89	71	80
UNTERSTÜTZUNGSFÄLLE IM SOZIALDIENST					
Total	768	849	789	710	772
Bestand am 31.12.	503	501	499	511	480
Langzeit-Unterstützungsfälle (> 3 Jahre)	161	156	151	143	132
STATISTIK EINWOHNER/INNEN					
Einwohner/innen am 31.12.	19 869	20 152	20 635	20 959	21 280
Schweizer/innen	13 300	13 458	13 665	13 742	13 792
Ausländer/innen	6 569	6 694	6 970	7 217	7 488
Nationen					
Nationen	121	118	118	122	122
Deutschland	1 130	1 117	1 183	1 162	1 205
Italien	791	797	826	887	922
Portugal	443	442	444	459	469
Serbien	431	427	433	427	413
Kosovo	406	412	390	376	386
Zuzüge					
Zuzüge	2 149	2 206	2 503	2 578	2 632
Wegzüge					
Wegzüge	1 977	1 991	2 097	2 303	2 324
Geburten					
Geburten	226	202	184	185	207
Todesfälle					
Todesfälle	147	152	154	141	172

EINBÜRGERUNGEN



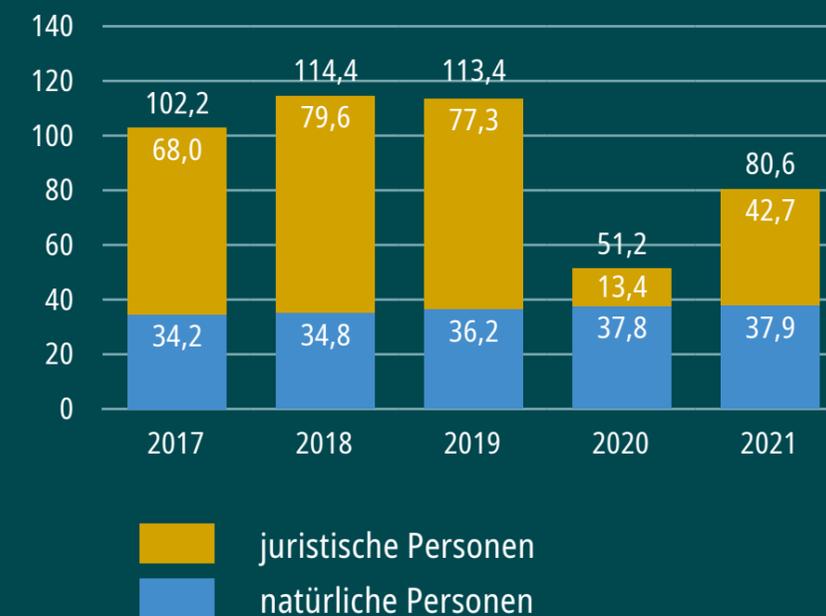
EINWOHNER/INNEN



KENNZAHLEN EINWOHNERDIENSTE + SOZIALES

	2017	2018	2019	2020	2021
STEUERAMT, EINFACHE STAATSSTEUER (in Millionen Franken)					
Total	102,18	114,4	113,43	51,15	80,57
juristische Personen	68,03	79,6	77,27	13,4	42,69
natürliche Personen	34,15	34,8	36,16	37,75	37,89
BETREIBUNGSAMT					
Betreibungen	7 721	8 051	9 271	7 877	8 619
Pfändungen	4 333	4 244	4 287	4 007	4 275
ZUSATZLEISTUNGEN ZUR AHV/IV					
Neuanmeldungen insgesamt	124	123	132	137	120
Neuanmeldungen mit Anspruch auf Zusatzleistungen	87	80	88	78	80
FEUERWEHR					
Feuerwehreinsätze / Alarme	129	131	146	182	236
Brandbekämpfungen	42	29	40	54	35
Elementarereignisse	9	14	2	12	68
Strassenrettungen	2	6	2	5	6
Tech. Hilfeleistungen	35	26	25	36	49
Ölwehr	7	5	12	11	19
Chemiewehr	1	1	1	1	2
Strahlenwehr	0	0	0	0	0
Einsätze auf Bahnanlagen	3	1	0	3	2
Brandmeldeanlagen	27	48	55	38	41
Div. Einsätze	3	1	9	22	14

STEUERAMT, EINFACHE STAATSSTEUER (in Millionen Franken)



KENNZAHLEN EINWOHNERDIENSTE + SOZIALES

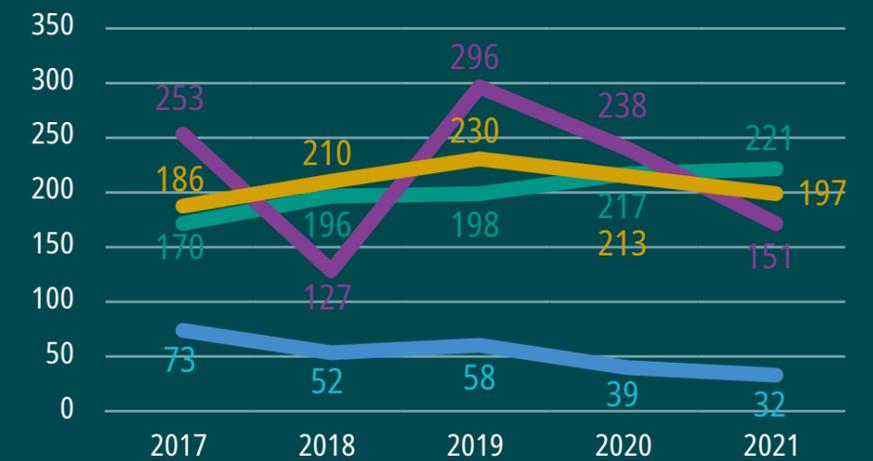
	2017	2018	2019	2020	2021
STADTPOLIZEI					
Allgemeine Statistik					
Ordnungsbussen	15 598	20 136	19 122	15 801	16 084
Privatanzeigen	552	834	763	232	354
Strafbefehle (Stadtrichteramt)	1 440	1 594	1 424	773	837
Androhung Haftumwandlung	234	177	284	117	116
Verhaftungen	11	10	4	4	7
Patrouillen Hardwaldverbund	160	161	151	155	162
Verkehrskontrollen in Stunden	781	577	493	137	397
Schulwegsicherung in Stunden	184	174	152	97	379
Fundrapporte	121	111	115	123	100
Fusspatrouillen in Stunden	504	521	643	849	739
Unterricht an Schulen in Stunden	187	207	469	287	690
Kontrolle ruhender Verkehr in Stunden	897	1 116	1 192	787	833
Präsenz an Veranstaltungen in Stunden	210	276	301	16	297
Anzeigen/Rapporte					
SVG Strafanzeigen/Übertretungen	149	173	161	120	80
Ausweisverlust	111	142	108	30	91
Entwendung Fahrräder	20	30	22	28	15
Verkehrsunfälle	77	81	111	75	72
Rechtshilfegesuche	61	86	101	110	176
Befragungen	32	38	42	46	45
Geschäfte Stadtpolizei Kloten insgesamt	2 807	3 237	2 822	1 870	1 799
Aufträge durch Betreibungsamt					
Zustellung Zahlungsbefehle	278	342	464	154	10
Vorführaufträge	148	167	211	182	159

	2021
KRIPPE	
Anzahl Kinder	39
Anzahl Betreuungsstunden / Jahr	1 340
FRÜHFÖRDERUNG	
DaZ-Vorschulgruppe Anzahl Kinder	43
ASYLWESEN	
Anzahl Personen in Asylunterkunft	18
Anzahl Asylsuchende in Kloten (Ausweis N)	2
Anzahl vorläufig Aufgenommene (Ausweis F)	57
Anzahl F-Ausweise, Asylfürsorge abhängig	18
JUGENDARBEIT	
Besucher/innen Treff	2 192
Besucher/innen 8302Sports	500

KENNZAHLEN LEBENSRAUM

	2017/18	2018/19	2019/20	2020/21	2021/22
BAUPOLIZEI					
erteilte Baubewilligungen, davon	186	210	230	213	197
im ordentlichen Verfahren	25	33	34	23	27
im Anzeigeverfahren	57	64	88	83	104
nach Bundesrecht	39	35	61	43	22
nach VIL 29 Circle Mieterausbauten	0	0	17	29	11
im Stempelverfahren (Stadt)	40	36	29	35	33
im Stempelverfahren (Flughafen)	25	42	1	0	0
erteilte Nachfolgeentscheide, davon	73	52	58	39	32
auf Stadtgebiet	70	47	58	39	32
im Flughafenareal	3	5	0	2	0
Circle				3	0
durchgeführte Baukontrollen, davon	170	196	198	217	221
auf Stadtgebiet	112	101	98	153	137
im Flughafenareal	58	95	100	64	84
bewilligte Wohnungen (in Neubauten, Aufstockungen)	253	127	296	238	151
fertiggestellte Wohnungen	87	184	57	178	86
Ende Jahr im Bau befindliche Wohnungen	388	166	217	305	332
Bausumme (ohne Flughafen) in Millionen Franken	125,23	191,38	201,48	196,70	230,37

BAUPOLIZEILICHE BEWILLIGUNGEN, ENTSCHEIDE UND KONTROLLEN

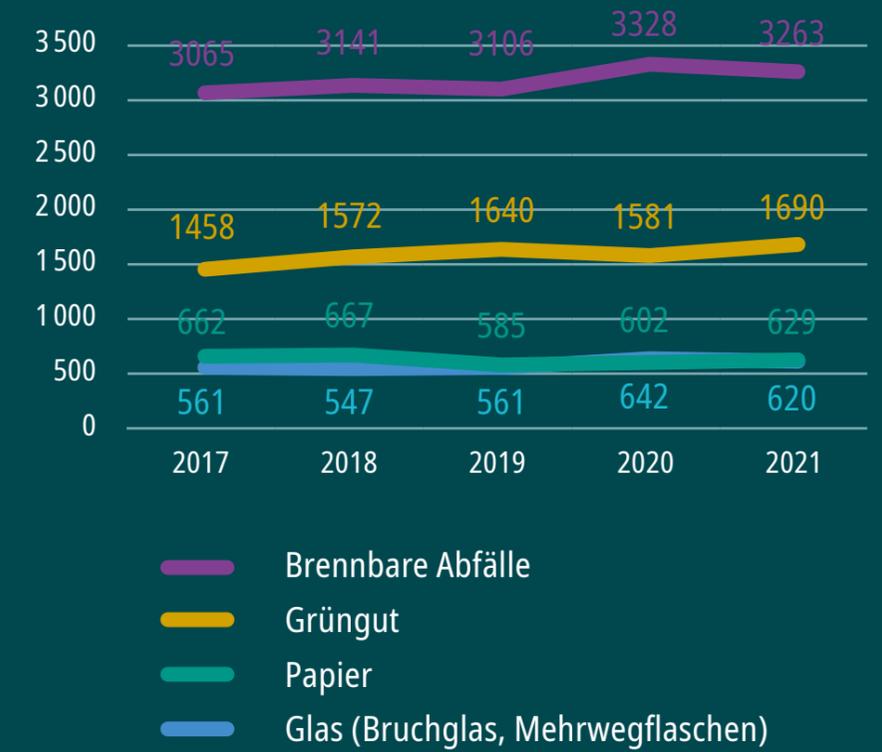


- erteilte Baubewilligungen
- erteilte Nachfolgeentscheide
- durchgeführte Baukontrollen
- bewilligte Wohnungen

KENNZAHLEN LEBENSRAUM

	2017/18	2018/19	2019/20	2020/21	2021/22
RAUM + UMWELT					
Abfallstatistik*					
Brennbare Abfälle	3 065	3 141	3 106	3 328	3 263
Grüngut	1 458	1 572	1 640	1 581	1 690
Papier	662	667	585	602	629
Glas (Bruchglas, Mehrwegflaschen)	561	547	561	642	620
* Stadt Kloten, exklusive Flughafen					

ABFALLSTATISTIK



KENNZAHLEN BILDUNG + KIND

	2017/18	2018/19	2019/20	2020/21	2021/22
KINDERGARTEN					
in Stufe gesamthaft	399	393	394	396	399
Deutsch als Zweitsprache	224	238	242	228	232
Sonderschulung extern	5	5	5	5	7
Sonderschulung integriert (ISR)	6	10	8	7	11
PRIMARSCHULE					
in Stufe gesamthaft	1 018	1 054	1 074	1 097	1 142
Deutsch als Zweitsprache	329	342	365	364	364
Sonderschulung extern	17	25	23	30	29
Sonderschulung integriert (ISR)	31	26	35	35	34
Übertritt in Langzeit-Gymnasium	13	11	20	12	18
SEKUNDARSCHULE					
in Stufe gesamthaft	454	447	428	426	461
in A-Stufe	208	202	215	220	228
in B-Stufe	196	189	174	162	200
in C-Stufe	50	56	39	44	33
Deutsch als Zweitsprache	39	33	24	35	24
Sonderschulung extern	8	10	11	13	15
Sonderschulung integriert (ISR)	10	11	7	6	10
GYMNASIUM/MITTELSCHULE					
in Stufe gesamthaft	36	47	42	45	48

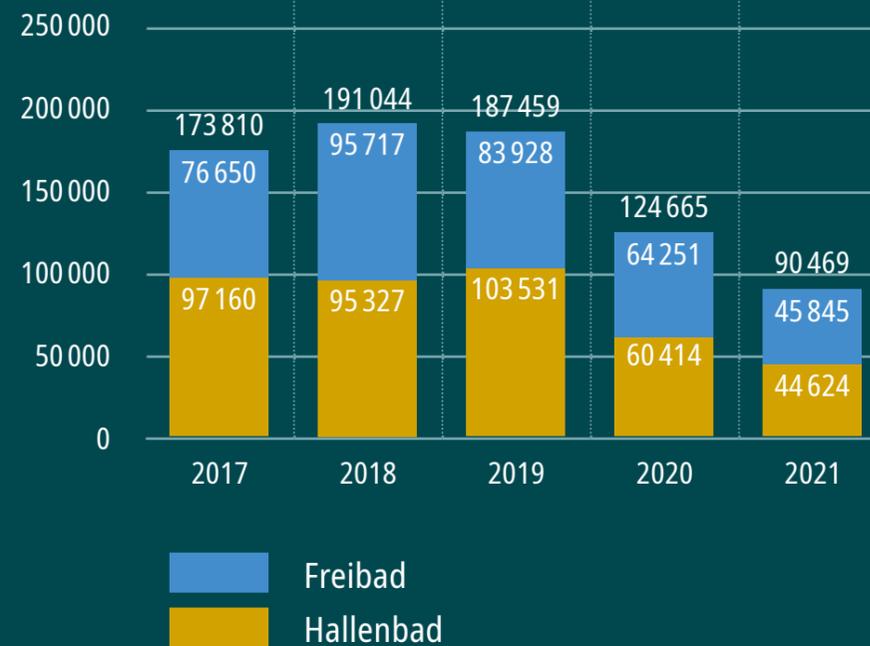
	2017/18	2018/19	2019/20	2020/21	2021/22
BERUFSWAHLSCHULE					
in Stufe gesamthaft	81	88	90	90	90
DaZ Plus			5	6	7
MUSIKSCHULE (inkl. Bassersdorf und Lufingen)					
Instrumental/Vokal/Ensemble/ Bands für Schülerinnen und Schüler	681	676	647	580	594
Instrumentalunterricht für Erwachsene	65	46	47	45	57
Musikalische Grundschule (MAG)	600	546	625	437	435
Klassenmusizieren	85	95	88	40	46
SCHULHORTE (angemeldete Schüler/innen pro Woche)		2018	2019	2020	2021
Mittagstisch (12.00–13.30)		203	256	248	253
Nachmittagshorte (13.30–18.30 / 15.30–18.30)		129	150	175	166

ENTWICKLUNG ANZAHL SCHÜLER/INNEN



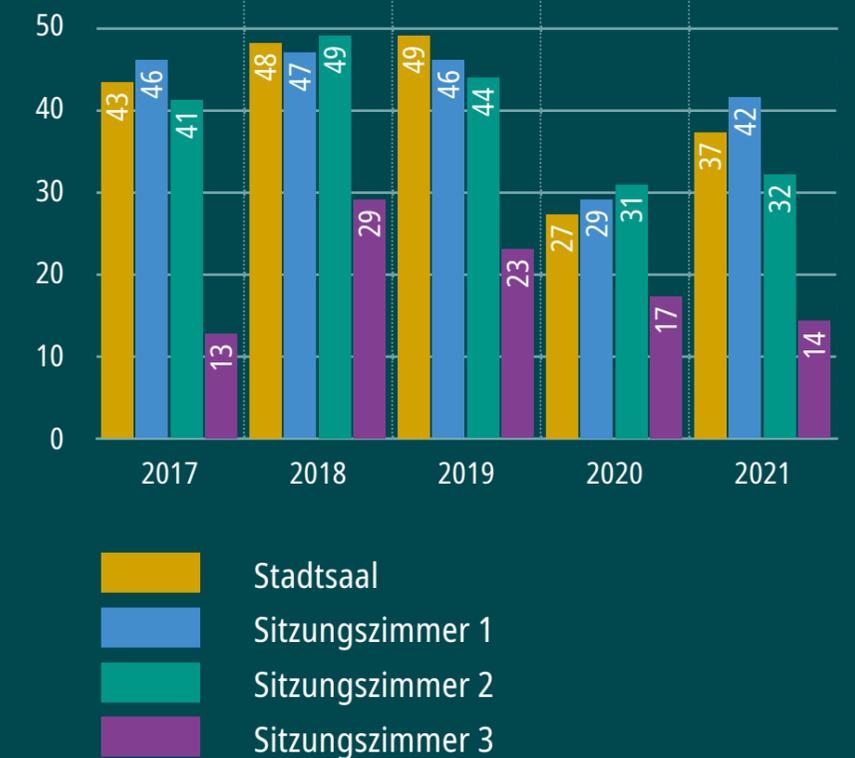
KENNZAHLEN FREIZEIT + SPORT

	2017	2018	2019	2020	2021
HALLEN- UND FREIBAD (Anzahl Besuche)					
Freibad	76 650	95 717	83 928	64 251	45 845
Hallenbad	97 160	95 327	103 531	60 414	44 624
Total	173 810	191 044	187 459	124 665	90 469



BELEGUNG STADTSAAL UND SITZUNGSZIMMER (Auslastung in Prozent)

	2017	2018	2019	2020	2021
STADTSAAL					
Stadtsaal	43	48	49	27	37
SITZUNGSZIMMER					
Sitzungszimmer 1	46	47	46	29	42
Sitzungszimmer 2	41	49	44	31	32
Sitzungszimmer 3	13	29	23	17	14



KENNZAHLEN GESUNDHEIT + ALTER

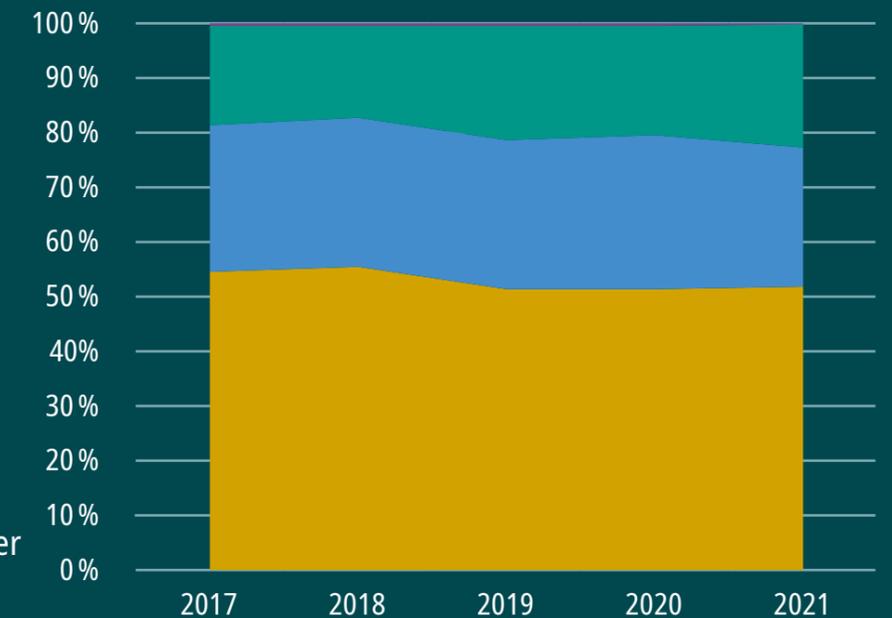
	2017	2018	2019	2020	2021
LEISTUNGSSTUNDEN SPITEX					
Abklärung und Beratung	612	636	1 448	1 531	1 578
Behandlungspflege	6 306	6 563	7 620	8 947	9 055
Grundpflege	8 396	6 310	9 220	9 973	10 259
Akut- und Übergangspflege	13	7	19	22	4
Hauswirtschaft	8 984	9 839	9 860	9 026	8 902
MAHLZEITENDIENST					
Total Portionen	11 207	9 578	8 575	10 211	9 684
ANZAHL KLIENTEN NACH ALTERSGRUPPEN					
5- bis 19-Jährige	3	4	4	5	4
20- bis 64-Jährige	103	103	133	119	134
65- bis 79-Jährige	153	167	175	167	150
80-Jährige und älter	310	340	329	306	306
davon KLV- und HH-Leistungen*	-125	-135	-135	-130	-118
Total Klienten / Klientinnen	446	479	506	467	476
davon Frauen	289	320	325	290	295
davon Männer	157	159	181	177	181

*KLV: Krankenpflege-Leistungsverordnung, HH: Hilfe zu Hause

ENTWICKLUNG KLIENTEN



ALTERSGEFÜGE



IMPRESSUM

Herausgeberin

Stadt Kloten

Verantwortlich

Verwaltungsdirektion, Kommunikation,
Michel Gelin

Gestaltung & Layout

Atelier Neukom, Kloten

Korrektorat

Vogt Text, Kloten

Bezugsquelle

www.kloten.ch/geschaeftsbericht

Fotos

Titelseite: magee.ch

S. 7: VBG

S. 13: smartcity.ebp.ch

S. 17: Nightnurse Images AG, Zürich

S. 18: Galli Rudolf Architekten AG ETH BSA

S. 19: L3P Architekten ETH FH SIA AG

S. 20: Stützpunktfeuerwehr Kloten

S. 24: Adrian Knecht, Active City

S. 27: Vereinigung Freizeit Kloten (VFK)